

## Návod k obsluze Myčky nádobí



Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** pročtěte tento návod k obsluze a montážní plán. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.



# **Obsah**

---

<b>Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.....</b>	<b>7</b>
<b>Informace k návodu k obsluze.....</b>	<b>17</b>
Informace ke grafické úpravě .....	17
<b>Součásti dodávky .....</b>	<b>18</b>
<b>Popis přístroje.....</b>	<b>19</b>
Popis přístroje .....	19
Spodní koš .....	20
Ovládací panel .....	21
Popis funkce displeje .....	22
<b>Váš příspěvek k ochraně životního prostředí .....</b>	<b>23</b>
<b>První uvedení do provozu .....</b>	<b>24</b>
Otevření dvírek.....	24
Zavření dvírek .....	25
Aktivace dětské pojistky .....	25
Miele@home .....	26
Základní nastavení.....	27
Nastavení jazyka .....	27
Vytvoření Miele@home .....	27
Nastavení tvrdosti vody .....	28
Aktivace systému AutoDos .....	28
Regenerační sůl .....	30
Plnění solí.....	31
Doplnění soli.....	32
Leštidlo.....	33
Plnění leštidlem.....	34
Doplnění leštidla .....	34
<b>Nastavení .....</b>	<b>35</b>
Otevření nastavení .....	35
Změna nastavení .....	35
Ukončení nastavení .....	35
Jazyk  .....	36
Tvrďost vody .....	36
AutoDos (automatické dávkování čisticího prostředku) .....	37
Leštidlo.....	37
Uložit extra funkce.....	37
Miele@home .....	38
Vzdálené ovládání.....	40
Remote update .....	41
UKazatel spotřeby (EcoFeedback) .....	42

# **Obsah**

---

Jas displeje.....	42
Ukazatel naplnění .....	42
AutoOpen .....	42
2. mezioplach.....	43
Hygienický cyklus .....	43
Připojení vody.....	43
Zablok. zprovoz.  .....	44
Zrušení zablokování zprovoznění .....	44
Informace.....	44
Prodejce .....	45
Nastavení z výroby .....	45
Autorská práva a licence na komunikační modul .....	45
<b>Ekologické mytí nádobí .....</b>	<b>46</b>
Úsporné mytí .....	46
Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace) .....	47
<b>Ukládání nádobí a příborů .....</b>	<b>48</b>
Všeobecné pokyny .....	48
Horní koš.....	50
Přestavení horního koše .....	53
Spodní koš.....	54
Příborová zásuvka/příborový koš (dle modelu) .....	58
Ukládání do příborové zásuvky 3D MultiFlex .....	58
Ukládání do příborového koše (pokud je k dispozici) .....	59
Příklady uložení .....	60
Myčka nádobí s příborovou zásuvkou.....	60
Myčka nádobí s příborovým košem .....	62
<b>Čisticí prostředek .....</b>	<b>64</b>
Druhy čisticích prostředků .....	64
Dávkování čisticích prostředků.....	65
Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos .....	66
Aktivace systému AutoDos .....	66
Vložení PowerDisku.....	67
Manuální dávkování čisticích prostředků .....	69
Dávkování čisticího prostředku.....	69
Plnění čisticím prostředkem.....	69
<b>Provoz .....</b>	<b>71</b>
Zapnutí myčky nádobí.....	71
Volba programu.....	71
Zobrazení doby trvání programu .....	72
Spuštění programu.....	72

Konec programu .....	73
Řízení energie .....	73
Vypnutí myčky nádobí.....	74
Vyjmutí nádobí .....	74
Přerušení programu.....	75
Storno nebo změna programu .....	75
<b>Volby .....</b>	<b>76</b>
⌚ Časovač .....	76
Aktivace dálkového startu .....	78
Zobrazení provozních hodin .....	79
<b>Návod pro volbu programu .....</b>	<b>80</b>
<b>Přehled programů .....</b>	<b>82</b>
📁 další programy .....	84
<b>Extra funkce .....</b>	<b>85</b>
Volba extra funkcí .....	85
<b>Čištění a ošetřování .....</b>	<b>87</b>
Čištění mycího prostoru .....	87
Čištění dveřního těsnění a dvířek .....	88
Čištění ovládacího panelu .....	88
Čištění čelní stěny přístroje.....	89
Čištění systému AutoDos .....	90
Čištění ostříkovacích ramen.....	92
Kontrola sítek v mycím prostoru.....	96
Čištění sítek .....	96
Čištění sítna v přívodu vody .....	98
Čištění vypouštěcího čerpadla .....	99
<b>Co udělat, když .....</b>	<b>101</b>
Technické poruchy.....	101
Chybová hlášení.....	102
Otvírač dvířek .....	103
Porucha na přívodu vody .....	104
Porucha na odtoku vody .....	105
Chyba v systému AutoDos (automatické dávkování čisticího prostředku).....	106
Chyba ostříkovacích ramen .....	108
Obecné problémy s myčkou nádobí .....	109
Hluky .....	110
Neuspokojivý výsledek mytí.....	111

# **Obsah**

---

<b>Servisní služba.....</b>	<b>114</b>
Kontakt při závadách.....	114
Databáze EPREL.....	114
Záruka.....	114
Pro zkušební ústavy .....	114
<b>Příslušenství k dokoupení .....</b>	<b>115</b>
<b>Instalace.....</b>	<b>117</b>
Systém Miele pro ochranu před škodami způsobenými vodou.....	117
Přívod vody .....	117
Odtok vody .....	119
Elektrické připojení .....	121
<b>Technické údaje .....</b>	<b>122</b>
Prohlášení o shodě .....	123

## **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

Tato myčka nádobí splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání však může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Než tuto myčku nádobí umístíte a uvedete do provozu, pozorně si přečtěte montážní návod a návod k obsluze. Oba dokumenty obsahují důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození myčky nádobí.

Pole normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu věnovanou instalaci myčky nádobí a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění. Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Montážní návod a návod k obsluze uschovejte a předejte je případnému novému majiteli.

# **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

## **Používání ke stanovenému účelu**

- ▶ Tato myčka nádobí je určena pro používání v domácnosti a podobných prostředích jako například
  - v prodejnách, kancelářích a podobných pracovních prostředích
  - v zemědělských usedlostech
  - v hotelech, motelech, penzionech a dalších typických obytných prostorách pro zákazníky.
- ▶ Tato myčka nádobí není určena pro používání venku.
- ▶ Myčka nádobí je určena pro používání do nadmořské výšky 4 000 m.
- ▶ Používejte myčku nádobí výhradně k mytí nádobí v rámci domácnosti. Všechny ostatní způsoby použití jsou nepřípustné.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné myčku nádobí bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem. Tyto osoby smí myčku nádobí obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byla vysvětlena tak, že ji mohou obsluhovat bezpečně. Musí být schopné rozpoznat a chápout možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

# **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

## **Děti v domácnosti**

- ▶ Děti mladší než 8 let se nesmí samy pohybovat v blízkosti myčky nádobí, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti od 8 roků smí myčku nádobí obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byla vysvětlena tak, že ji mohou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápout možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí myčku nádobí bez dozoru čistit ani na ní provádět údržbu.
- ▶ Dohlížejte na děti, které se zdržují v blízkosti myčky nádobí. Nikdy děti nenechte, aby si s myčkou nádobí hrály. Hrozí mimo jiné nebezpečí, že se děti v myčce nádobí zavřou.
- ▶ Při aktivovaném automatickém otvírání dvířek se nesmí zdržovat malé děti v prostoru otvírání dvířek myčky nádobí. V nepravděpodobném případě chybné funkce hrozí nebezpečí úrazu.
- ▶ Nebezpečí udušení. Děti by si mohly hrát s obalovým materiélem (např. fólií), mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Zabraňte dětem, aby se dostaly do styku s čisticím prostředkem. Čisticí prostředky způsobují těžká poleptání kůže a těžká poškození očí. Čisticí prostředky mohou způsobit poleptání v ústech a jícnu nebo vést k udušení. Proto dětem také nedovolte, aby se přiblížovaly k otevřené myčce nádobí. V myčce by ještě mohly být zbytky čisticího prostředku. Pokud se čisticí prostředek dostane do úst Vašeho dítěte, běžte s ním okamžitě k lékaři.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Technická bezpečnost

- ▶ Neodborně provedenými instalacemi a údržbářskými pracemi nebo opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím. Instalační a údržbářské práce nebo opravy smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci.
- ▶ Poškozená myčka nádobí může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte myčku nádobí ohledně zjevných poškození, zvláště po přepravě. Poškozenou myčku nádobí nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Elektrická bezpečnost myčky nádobí je zajištěna jen tehdy, když je připojena k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Tento základní předpoklad bezpečnosti musí být splněn. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontovalovat kvalifikovaným elektrikářem.  
Miele neodpovídá za škody (např. úraz elektrickým proudem) způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.
- ▶ Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.  
Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Myčka nádobí smí být připojena k elektrické síti pouze třípólovou sítovou zástrčkou s ochranným kontaktem (nikoli pevně). Po umístění přístroje musí zůstat zásuvka volně přístupná, aby bylo možné myčku nádobí kdykoli odpojit od elektrické sítě.
- ▶ Myčkou nádobí nesmí být zastavěna sítová zástrčka některého elektrického přístroje, jelikož hloubka výklenku pro vestavbu může být příliš malá a tlakem na zástrčku by mohlo dojít k přehřátí (nebezpečí požáru).

## **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

- ▶ Myčku nádobí nesmíte vestavět pod varnou desku. Teplo, které varná deska vyzařuje a může být značné, by mohlo myčku nádobí poškodit. Ze stejného důvodu není dovoleno ani umístění vedle „ne-kuchyňských“ tepla vyzařujících přístrojů (např. otevřených toopenišť sloužících k vytápění).
- ▶ Připojovací údaje (jištění, frekvence, napětí) uvedené na typovém štítku myčky nádobí musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se myčka nepoškodila. Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.
- ▶ Myčka nádobí smí být připojena k elektrické síti až po skončení všech instalacních a montážních prací včetně nastavení dveřních pružin.
- ▶ Myčka nádobí smí být provozována jen s bezvadně fungující mechanikou dvírek, protože jinak při automatickém otvírání dvírek může vzniknout nebezpečí.  
Bezvadně fungující mechaniku dvírek poznáte takto:
  - Dveřní pružiny musí být nastavené stejně na obou stranách. Správně jsou nastavené tehdy, když napůl otevřená dvírka (úhel otevření asi  $45^{\circ}$ ) pustíte a zůstanou stát ve stejné poloze. Navíc se dvírka nesmí nekontrolovaně zavřít.
  - Lišta zámku dvírek po fázi sušení při otevření dvírek automaticky zajede.
- ▶ Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Myčku nádobí nepřipojujte k elektrické síti pomocí rozbočovacích vícenásobných zásuvek nebo prodlužovacích kabelů.
- ▶ Myčka nádobí nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).
- ▶ Neumísťujte myčku nádobí v prostorách ohrožených mrazem. Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout. Při teplotách pod bodem mrazu se může snížit spolehlivost elektroniky.

## **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

- ▶ Myčku nádobí provozujte jen tehdy, když je připojená k úplně odvzdušněnému vodovodnímu potrubí, abyste zabránili poškození myčky.
- ▶ V plastovém opláštění přívodu vody je umístěný elektrický ventil. Neponořujte opláštění do kapalin.
- ▶ V přívodní hadici jsou elektrická vedení. Hadici proto nesmíte zkraťovat.
- ▶ Zabudovaný ochranný systém Miele (systém Waterproof) chrání za následujících předpokladů spolehlivě před škodami způsobenými vodou:
  - odborná instalace,
  - oprava myčky nádobí a výměna dílů při patrných poškozeních,
  - uzavření vodovodního kohoutku při delší nepřítomnosti (např. dovolená).

Systém ochrany před škodami způsobenými vodou funguje i tehdy, když je myčka nádobí vypnutá. Myčka ale nesmí být odpojená od elektrické sítě.

- ▶ Připojovací tlak vody musí být mezi 50 a 1000 kPa.
- ▶ Poškozená myčka nádobí může ohrozit Vaši bezpečnost. Poškozenou myčku nádobí přestaňte ihned používat a ohledně opravy se informujte u svého dodavatele nebo servisní služby.
- ▶ Opravy myčky nádobí smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.
- ▶ Doporučujeme nahrazovat vadné díly originálními náhradními díly. Při řádné montáži originálních náhradních dílů zaručuje Miele splnění bezpečnostních požadavků v plném rozsahu a zachování nároku na záruku.
- ▶ Při pracích spojených s instalací a údržbou, stejně jako při opravách, musí být myčka nádobí odpojená od elektrické sítě (myčku vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku).

## **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

- Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společností Miele nebo servisní služba Miele.

### **Správné umístění**

- Umístění a připojení myčky nádobí provedte podle montážního plánu.



- Před montáží a při montáži myčky budete opatrní. U některých kovových částí hrozí nebezpečí poranění/říznutí. Noste ochranné rukavice.

- Podmínky vestavby myčky nádobí nesmí vést k zablokování dvírek při jejich automatickém otvírání (funkce AutoOpen).

- Při provozu myčky nádobí za zavřenými čely nábytku (např. dvírky) musí být zajištěné, že se nezablokuje automatické otvírání dvírek. Požívaný kuchyňský nábytek musí být dostatečně odolný proti vlhkosti.

Prostor instalace musí být dostatečně větraný.

- Aby byl zajištěn bezchybný provoz myčky nádobí, je nutné, aby byla umístěná vodorovně.

- Aby byla zajištěna stabilita, smí být podstavné a integrované myčky nádobí umístěny pouze pod průběžnou pracovní deskou kuchyňské linky, která je sešroubovaná se sousedními skřínkami.

- Dřez ve skřínce vedle myčky nádobí musí být pečlivě utěsněný. Utěsnění musí být pravidelně kontrolováno, aby se zabránilo poškození myčky nádobí.

- Vestavba myčky nádobí do horní skříně je přípustná jen s doplnkovými bezpečnostními opatřeními. Pro bezpečnou vestavbu do horní skříně použijte „montážní soupravu pro vestavbu do horní skříně“ a dbejte přiloženého montážního plánu. Jinak hrozí nebezpečí, že se skříň převrátí.

## **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

► Dveřní pružiny musí být na obou stranách nastaveny stejně. Správně jsou nastavené tehdy, když napůl otevřená dvířka (úhel otevření asi 45°) pustíte a zůstanou stát ve stejné poloze. Navíc se dvířka nesmí nekontrolovaně zavřít.

Přístroj smí být provozován jen se správně nastavenými dveřními pružinami.

Když se dvířka nedají rádně nastavit, obraťte se na servisní službu Miele.

Minimální/maximální hmotnost čelní desky najdete v technických údajích své myčky nádobí na internetové stránce Miele.

### **Provozní zásady**

► Do mycího prostoru nedávejte rozpouštědla. Hrozí nebezpečí výbuchu.

► Čisticí prostředky mohou vyvolat poleptání kůže, očí, nosu, úst a jícnu. Zabraňte styku s čisticím prostředkem. Nevdechněte práškový čisticí prostředek. Čisticí prostředky nepožijte. V případě požití nebo vdechnutí čisticího prostředku ihned vyhledejte lékaře.

► Nenechávejte zbytečně otevřená dvířka myčky nádobí. Můžete se poranit o otevřená dvířka nebo o ně zakopnout.

► Nestoupejte ani nesedejte na otevřená dvířka. Myčka nádobí se může převrátit. Při tom se můžete zranit nebo se může poškodit myčka nádobí.

► Nádobí může být na konci programu velmi horké. Proto nádobí nechte po vypnutí vychladnout v myčce nádobí tak dlouho, až je budete moci uchopit.

► Používejte pouze běžné čisticí prostředky a leštidla určené do myček nádobí pro domácnost. Nepoužívejte prostředky pro ruční mytí.

► Nepoužívejte mycí prostředky určené pro živnostenské nebo průmyslové účely. Může dojít k poškození materiálu a hrozí nebezpečí silných chemických reakcí (např. výbuch třaskavého plynu).

## **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

- ▶ Nedávejte čisticí prostředek (ani tekutý) do zásobníku na leštidlo. Čisticí prostředek zničí zásobník na leštidlo.
- ▶ Nedávejte čisticí prostředek (ani tekutý) do systému AutoDos. Uvolněný čisticí prostředek zničí systém AutoDos.
- ▶ Nedávejte čisticí prostředek (ani tekutý) do zásobníku na sůl. Čisticí prostředek zničí zařízení na změkčování vody.
- ▶ Používejte pouze speciální, pokud možno hrubozrnné regenerační soli nebo jiné čisté soli. Jiné druhy solí mohou obsahovat ve vodě nerozpuštěné složky, které způsobí poruchu funkce změkčovacího zařízení.
- ▶ U myček nádobí s příborovým košem (podle modelu) ukládejte příbory do koše z bezpečnostních důvodů čepelemi a hroty vidliček směrem dolů. Nahoru stojící čepele nožů a hrotů vidliček představují nebezpečí úrazu.
- ▶ Nemyjte plastové díly citlivé na horkou vodu, například nádoby nebo příbory na jedno použití. Tyto díly se mohou zdeformovat působením teploty.
- ▶ Když použijete volbu „časovač“, musí být suchá příhrádka na čisticí prostředek. Příhrádku na čisticí prostředek případně vytřete dosucha. Ve vlhké příhrádce čisticí prostředek vytvoří hrudky a případně se všechnen nevypláchne.
- ▶ Ohledně kapacity myčky nádobí viz kapitolu „Technické údaje“.

### **Příslušenství a náhradní díly**

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka a případně také ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou, záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby Vaší myčky nádobí.

## **Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění**

---

### **Přeprava**

- ▶ Poškozená myčka nádobí může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte myčku nádobí ohledně zjevných přepravních poškození. Poškozenou myčku nádobí nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Přepravujte myčku nádobí jen ve vzpřímené poloze, aby nenatekla zbytková voda do elektrické řídicí jednotky a nezpůsobila poruchy.
- ▶ Pro přepravu myčku nádobí vyprázdněte a upevněte všechny volné díly, například koše, hadice a přívodní síťové kabely.

# Informace k návodu k obsluze

V tomto návodu k obsluze je popsáno několik modelů myčky nádobí s různými výškami.

Různé modely myčky nádobí se označují takto:

standardní = myčka nádobí vysoká 80,5 cm (vestavný přístroj) nebo vysoká 84,5 cm (volně stojící přístroj)  
XXL = myčka nádobí vysoká 84,5 cm (vestavný přístroj).

## Informace ke grafické úpravě

### Varovná upozornění

⚠️ Takto vyznačená upozornění obsahují informace důležité pro bezpečnost. Varují před možností úrazů a věcných škod.

Varovná upozornění si pozorně přečtěte a respektujte požadavky na jednání a pravidla chování, které jsou v nich uvedeny.

### Upozornění

Upozornění obsahují informace, které musíte obzvlášť respektovat.

Jsou vyznačena širokým rámečkem.

### Doplňující informace a poznámky

Doplňující informace a poznámky jsou vyznačeny tenkým rámečkem.

### Požadované činnosti

Obsluha myčky nádobí je popsána označenými požadovanými činnostmi. Tak je průběh činností vysvětlen krok po kroku.

Každá požadovaná činnost je uvozena černým čtverečkem.

Příklad:

■ Zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem *OK*.

### Displej

Informace, které jsou prezentovány na displeji myčky nádobí, jsou vyznačeny zvláštním druhem písma, které připomíná písmo na displeji.

Příklad:

Když se na displeji zobrazuje hlášení Za- vřete dvířka ...

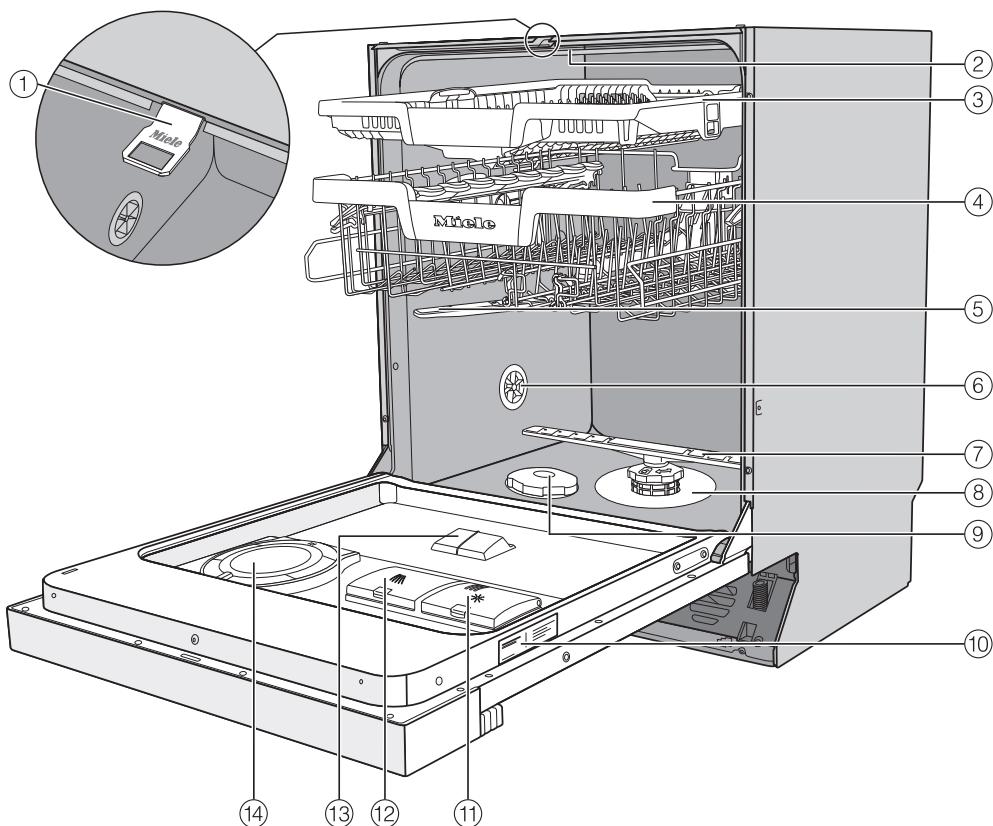
## Součásti dodávky

---

Dodávka obsahuje tyto položky:

- myčka nádobí
- návod k obsluze myčky nádobí
- montážní plán pro instalaci myčky nádobí
- různé montážní příslušenství pro instalaci myčky nádobí (viz montážní plán)
- násypka pro plnění regenerační solí
- případně další tiskoviny a přídavky

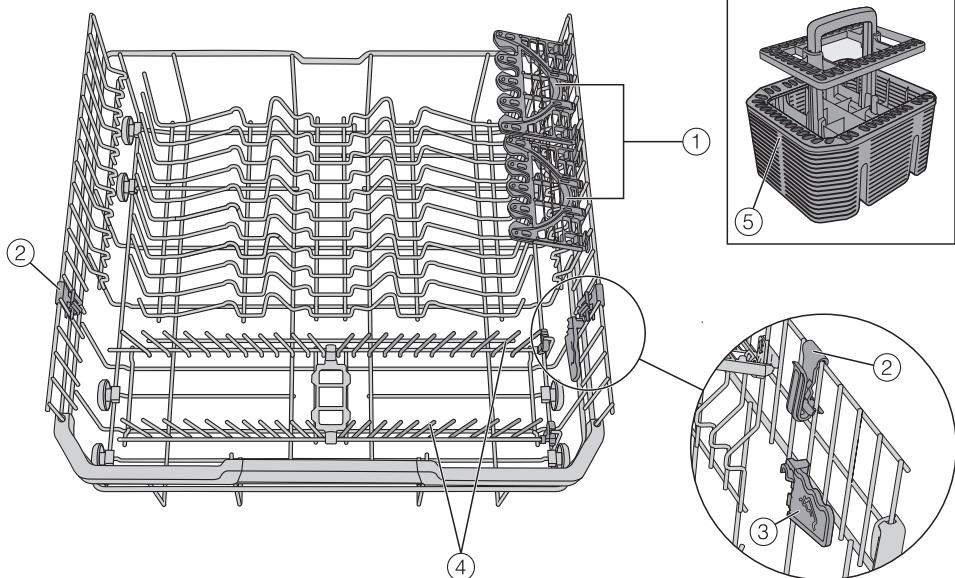
## Popis přístroje



- ① lišta zámku dvírek
- ② horní ostřikovací rameno
- ③ příborová zásuvka 3D MultiFlex
- ④ horní koš (podle modelu)
- ⑤ střední ostřikovací rameno
- ⑥ větrací ventil
- ⑦ spodní ostřikovací rameno
- ⑧ kombinace sítek
- ⑨ zásobník na sůl
- ⑩ typový štítek
- ⑪ zásobník na leštidlo
- ⑫ příhrádka na čisticí prostředek
- ⑬ výpust čisticího prostředku systému AutoDos
- ⑭ AutoDos (automatické dávkování čisticího prostředku)  
spodní koš (viz následující strana)

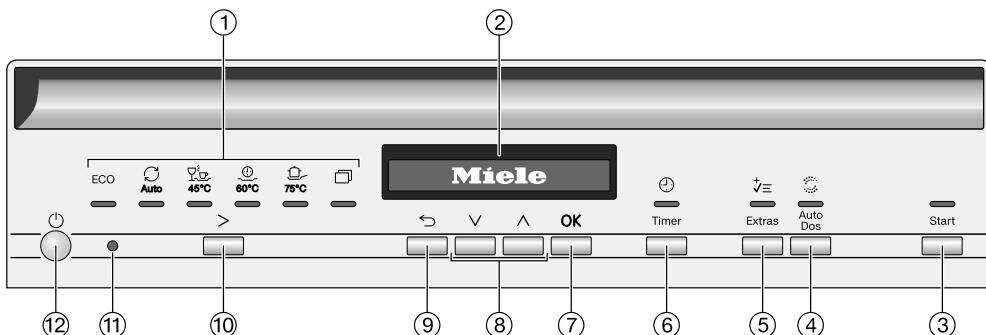
# Popis přístroje

## Spodní koš



- ① FlexCare Glass & Bottle
- ② MultiClip
- ③ XL-Assist
- ④ sklopné hroty
- ⑤ příborový koš (dle modelu)

## Ovládací panel



① volba programu

ECO = ECO

auto = auto 45–60 °C

45 °C = ComfortWash 45 °C

60 °C = PowerWash 60 °C

75 °C = intenzivní 75 °C

= další programy/nastavení

② displej

Další informace viz kapitola „Popis přístroje“, odstavec „Popis funkce displeje“.

③ tlačítko *start* s kontrolkou

Pro spuštění zvoleného programu.

④ tlačítko *AutoDos*

Pro aktivaci nebo deaktivaci automatického dávkování čisticího prostředku.

⑤ tlačítko *extra funkce*

Pro volbu extra funkcí

⑥ tlačítko *časovač*

Pro volbu pozdějšího spuštění programu.

⑦ tlačítko *OK*

Pro zvolení zobrazených položek menu a hodnot.

Pro potvrzení hlášení.

⑧ tlačítka

Pro volbu programu.

Pro změnu zobrazených hodnot.

Pro nalistování jiných stránek menu.

⑨ tlačítko *zpět*

Pro přechod na předešlou úroveň menu nebo zamítnutí předtím nastavených hodnot.

⑩ tlačítko volby programů >

Pro volbu programu.

⑪ optické rozhraní

Pro servisní službu.

⑫ tlačítko *zap./vyp.*

Pro zapnutí a vypnutí myčky nádobí.

# Popis přístroje

---

## Popis funkce displeje

Prostřednictvím displeje můžete vybírat nebo nastavovat následující:

- program
- časovač
- položku Nastavení 

Na displeji se může zobrazovat následující:

- úsek programu
- předpokládaná zbývající doba provádění programu
- spotřeba energie a vody (EcoFeedback)
- případná chybová hlášení a upozornění

Pro úsporu energie se myčka nádobí případně po několika minutách vypne, pokud během této doby nestisknete žádné tlačítko.

Pro opětovné zapnutí myčky stiskněte tlačítko .

Tlačítkem *OK* potvrzujete hlášení nebo nastavení a přecházíte do dalšího menu nebo na jinou úroveň menu.

Pod  *další programy/nastavení* se vpravo na displeji zobrazuje přetáčecí lišta . Zde se nabízejí na výběr další možnosti. Tyto možnosti výběru lze zobrazení tlačítka .

V menu „nastavení“ můžete přizpůsobit řídicí jednotku myčky nádobí měnícím se požadavkům (viz kapitola „Nastavení“).

Vybraná položka je vyznačena zatržkem .

Když chcete submenu opět opustit, stiskněte tlačítko  *zpět*.

Když několik sekund nestisknete žádné tlačítko, vrátí se displej opět o jednu úroveň menu zpět. Svoje nastavení pak případně musíte zopakovat.

# Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

## Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy.

Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a obecně jsou recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení. Přepravní obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

## Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Místo toho využívejte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a zužitkování elektrických a elektrotechnických přístrojů zřízená obcemi, prodejcí nebo společností Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání připadných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zaneste je do vhodné sběrny, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

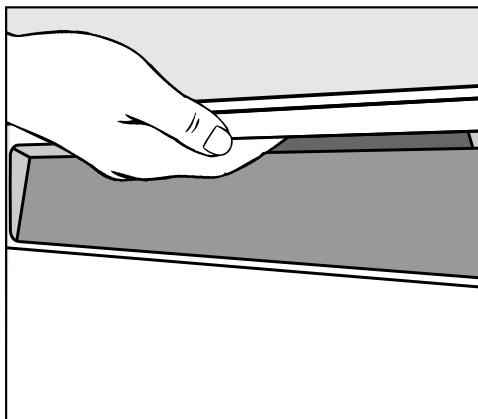
# První uvedení do provozu

U každé myčky nádobí se ve výrobním závodě provádí funkční zkouška. Zbytky vody jsou následkem této zkoušky, nikoli známkou předchozího používání myčky.

**⚠ Nebezpečí opaření horkou vodou.**  
Během provozu může být voda v myčce nádobí horká.  
Dvířka proto během provozu otvírejte jen velmi opatrně.

## Otevření dvířek

V některých programech se automaticky pootevřou dvířka, aby se zlepšilo sušení. Tuto funkci můžete také vypnout (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „AutoOpen“).



**⚠ Nebezpečí úrazu automaticky se otvírajícími dvířky.**  
Na konci programu se dvířka mohou automaticky otevřít.  
Udržujte volný prostor otvírání dvířek.

**⚠ Pozor na zablokování dvířek.**  
Automatickým otevřením se dvířka mohou zablokovat.  
Vestavte myčku nádobí tak, aby jejími automaticky otevřenými dvířky nebyly blokovány žádné dveře nebo čela nábytku.

- Pro otevření dvířek sáhněte do úchytu a silně za něj zatáhněte.
- Dvířka úplně vytáhněte ze západky.

Na konci programu se zapnutou funkcí „AutoOpen“ zajede lišta zámku dvířek. Než opět zavřete dvířka, musí být úplně zajetá lišta zámku dvířek.

Lištu zámku dvířek při zajíždění nedržte, aby nevznikla technická porucha.

Když dvířka otevřete během provozu, automaticky se přeruší mycí funkce.

## Zavření dvířek

- Zasuňte koše na nádobí.
- Zatlačte dvířka až do zaklapnutí zámku dvířek.

Na konci programu se zapnutou funkcí „AutoOpen“ musí být před zavřením dvířek úplně zajetá lišta zámku dvířek. Jinak lišta zámku dvířek opět automaticky vyjede.

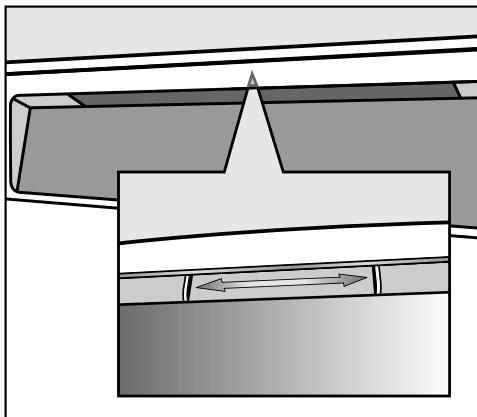
⚠ Nebezpečí pohmoždění zavírajícími se dvířky.

Při zavírání dvířek si můžete přiskřípnout prsty.

Nesahejte do oblasti zavírání dvířek.

## Aktivace dětské pojistky

Pokud nechcete, aby myčku nádobí otvíraly děti, zajistěte dvířka dětskou pojistkou. Dvířka pak lze otevřít jen s vynaložením velmi značné síly.



- Pro zajištění dvířek přemístěte doprava posuvný prvek pod úchyt.
- Pro odjištění dvířek přemístěte posuvný prvek doleva.

# První uvedení do provozu

## Miele@home

Vaše myčka nádobí je vybavena integrovaným WiFi modulem.

Pro použití potřebujete:

- WiFi síť
- Miele App
- uživatelský účet u Miele. Uživatelský účet můžete vytvořit prostřednictvím Miele App.

Miele App Vás vede při navazování spojení mezi myčkou nádobí a domácí WiFi sítí.

Poté, co myčku nádobí začleníte do WiFi sítě, můžete pomocí App provádět například následující akce:

- myčku nádobí dálkově ovládat
- vyvolat informace o provozním stavu myčky nádobí
- vyvolat informace o průběhu programu myčky nádobí

Zařazením myčky nádobí do WiFi sítě se zvýší spotřeba elektrické energie, i když je myčka vypnutá.

Zajistěte, aby byl v místě instalace Vaší myčky nádobí k dispozici dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

## Disponibilita WiFi spojení

WiFi spojení sdílí frekvenční rozsah s jinými zařízeními (např. mikrovlnami, dálkově řízenými hračkami). Kvůli tomu se mohou vyskytovat dočasné nebo úplné poruchy spojení. Proto nelze zaručit trvalou disponibilitu nabízených funkcí.

## Disponibilita Miele@home

Použití aplikace Miele závisí na disponibilitě Miele@home Services ve Vaší zemi.

Service Miele@home není k dispozici v každé zemi.

Informace k disponibilitě obdržíte na internetové stránce [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Aplikace Miele

Aplikaci Miele si můžete stáhnout zdarma z Apple App Store® nebo Google Play Store™.



## Základní nastavení

### Zapnutí myčky nádobí

- Zapněte myčku nádobí tlačítkem .

Při zapnutí myčky nádobí se na displeji myčky zobrazí uvítání.

K funkci displeje viz kapitolu „Popis přístroje“, odstavec „Popis funkce displeje“.

### Nastavení jazyka

Displej přejde automaticky k nastavení jazyka.

- Tlačítka   zvolte požadovaný jazyk a případně zemi a potvrďte pomocí *OK*.

Další informace k nastavení jazyka viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Jazyk“.

Nastavený jazyk je vyznačený zatržít-kem .

### Vytvoření Miele@home

Na displeji se zobrazuje hlášení Vytv. Miele@home.

- Pokud chcete Miele@home vytvořit hned, potvrďte pomocí *OK*.

**Tip:** Pokud chcete vytvoření odložit na později, zvolte volbu Přeskočit a potvrďte pomocí *OK*.

Máte dvě možnosti, jak zapojit svoji myčku nádobí do WiFi sítě:

- Zvolte požadovaný způsob připojení a potvrďte ho pomocí *OK*.

1. Připoj. přes aplikaci
2. Připojení přes WPS

Displej a Miele App Vás provedou dalšími kroky.

Další informace k Miele@home viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“.

# První uvedení do provozu

## Nastavení tvrdosti vody

Displej přejde k nastavení tvrdosti vody.

- Naprogramujte myčku nádobí přesně na tvrdost vody ve Vašem domě.
- Na přesnou tvrdost své vody ve Vašem domě se případně zeptejte v příslušné vodárně.
- Při kolísající tvrdosti vody (např. 10–15 °dH) naprogramujte vždy nejvyšší hodnotu (v tomto příkladu 15 °dH).

Když budete znát tvrdost vody, při případném pozdějším servisním zásahu usnadníte technikovi práci.

Proto si tvrdost vody zapište:

\_\_\_\_\_ °dH

Z výroby je naprogramovaná tvrdost vody 14 °dH.

- Nastavte tvrdost vody ve Vašem domě a potvrďte pomocí *OK*.

Další informace k nastavení tvrdosti vody viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Tvrdošt vody“.

## Aktivace systému AutoDos

Displej přejde k nastavení automatického dávkování čisticího prostředku (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos“).

I když automatické dávkování čisticího prostředku nechcete využívat, musíte před prvním prováděním programu odstranit třmen z víka systému AutoDos (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Aktivace systému AutoDos“).

Můžete aktivovat automatické dávkování čisticího prostředku.

Pokud automatické dávkování čisticího prostředku nechcete využívat, můžete čisticí prostředek dávkovat manuálně přes příhrádku na čisticí prostředek (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Manuální dávkování čisticího prostředku“).

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem *OK*.

Automatické dávkování čisticího prostředku je aktivované, když svítí kontrolka  *AutoDos*.

Toto nastavení platí pro všechny programy a lze je kdykoli změnit tlačítkem  *AutoDos*.

Potom se objeví upozornění.

Po potvrzení těchto upozornění pomocí *OK* se případně zobrazí oba indikátory doplnění Doplňte sůl a Doplňte leštido.

- V případě potřeby doplňte sůl a leštido (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Regenerační sůl“ a odstavec „Leštido“).

- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

Na displeji se krátce zobrazí zvolený program a svítí příslušná kontrolka.

Pak se případně na několik sekund zobrazí prognóza spotřeby energie a vody zvoleného programu.

Nakonec displej přejde k zobrazení předpokládané doby trvání zvoleného programu.

# První uvedení do provozu

## Regenerační sůl

Pro dosažení dobrých výsledků mytí potřebuje myčka nádobí měkkou (nevápenitou) vodu. Je-li voda tvrdá, usazuje se na nádobí a na stěnách mycího prostoru bílý povlak.

Voda s tvrdostí vyšší než 5 °dH se proto musí změkčovat. To se děje automaticky v zabudovaném zařízení na změkčování vody. Zařízení na změkčování vody je vhodné pro vodu s tvrdostí až 70 °dH.

Aby zůstala zachovaná funkce zařízení na změkčování vody, musí se zařízení pravidelně regenerovat. Tato regenerace se koná v každém devátém průběhu programu. Na začátku následujícího programu je na tuto operaci potřeba 4,4 litru vody navíc, spotřeba elektrické energie se zvýší o 0,015 kWh a program se prodlouží asi o 3 minuty. Tyto údaje platí pro program ECO při tvrdosti vody 14 °dH. U jiných programů a při jiných tvrdostech vody se jen liší frekvence regenerace.

Zařízení na změkčování vody potřebuje na regeneraci regenerační sůl. Při používání kombinovaných čisticích prostředků můžete podle tvrdosti vody (< 21 °dH) upustit od používání soli (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Druhy čisticích prostředků“).

Pokud je tvrdost Vaší vody trvale **nižší než 5 °dH, nemusíte** přístroj plnit solí. Indikátor doplnění soli se po příslušném nastavení tvrdosti vody automaticky vypne (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Tvrnost vody“).

 Poškození čisticím prostředkem v zařízení na změkčování vody. Čisticí prostředek zničí zařízení na změkčování vody. Nedávejte čisticí prostředek (ani tektutý) do zásobníku na sůl.

 Poškození nevhodnými druhy soli. Některé druhy solí mohou obsahovat ve vodě nerozpustné složky, které způsobí poruchu funkce zařízení na změkčování vody. Používejte pouze speciální, pokud možno hrubozrnné regenerační soli nebo jiné čisté soli.

Když trvale používáte vícefunkční čisticí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění, můžete společně vypnout oba indikátory doplnění (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Indikátory doplnění“).

Až již vícefunkční čisticí prostředek nebude používat, naplňte přístroj solí a leštidlem. Případně opět zapněte indikátory doplnění.

### Plnění solí

Před prvním naplněním solí musíte zásobník na sůl naplnit asi 1,5 litry vody, aby se sůl mohla rozpustit.

Po uvedení do provozu se v zásobníku na sůl vždy nachází dostatek vody.

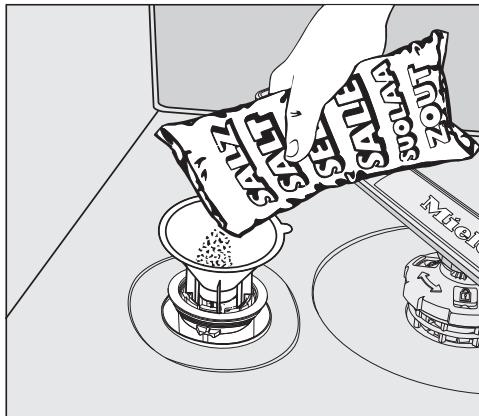
- Vyjměte spodní koš z mycího prostoru a odšroubujte uzávěr zásobníku na sůl.

**⚠ Nebezpečí koroze vyvolané solným roztokem.**

Při každém otevření víka zásobníku na sůl z něho vytče voda nebo solný roztok. Přetečený solný roztok může způsobit korozi v mycím prostoru a na mytém nádobí.

Proto zásobník na sůl otvírejte jen pro naplnění solí.

- Zásobník na sůl naplňte nejprve asi 1,5 litry vody.



- Nasaděte dodanou násypku a zásobník na sůl pak naplňte takovým množstvím soli, aby byl plný. Do zásobníku na sůl se podle druhu soli vejdu až 2 kg.
- Očistěte oblast plnění od zbytků soli. Potom na zásobník na sůl pevně našroubujte uzávěr.
- Po každém plnění solí a po každém otevření víka zásobníku na sůl spusťte ihned program Vypláchnutí soli bez mytého nádobí, aby se zředil případně přetečený solný roztok a potom se odčerpal.

## První uvedení do provozu

### Doplňení soli

- Jakmile se po skončení programu zobrazí indikátor doplnění  Doplňte sůl, doplňte sůl.

- Potvrďte tlačítkem *OK*.

Indikátor doplnění soli zhasne.

 Nebezpečí koroze vyvolané solným roztokem.

Přetečený solný roztok může způsobit korozi v mycím prostoru a na mytému nádobí.

Po každém plnění solí a po každém otevření víka zásobníku na sůl spusťte ihned program Vypláchnutí soli bez mytého nádobí, aby se zředil případně přetečený solný roztok a potom se odčerpal.

Jestliže se ještě nevytvořila dostatečně vysoká koncentrace soli, může se po plnění solí nadále zobrazovat indikátor doplnění soli. V tomto případě ještě jednou potvrďte tlačítkem *OK*.

Indikátor doplnění soli se vypne, když myčku nádobí naprogramujete na tvrdost vody nižší než 5 °dH.

## Leštědlo

Leštědlo je potřebné k tomu, aby při sušení z mytého nádobí stekla voda v podobě filmu a nádobí po umytí snadněji uschnulo.  
Leštědlo se dává do zásobníku a automaticky se dávkuje v nastaveném množství.

 Poškození prostředkem na ruční mytí nebo čisticím prostředkem.  
Prostředky na ruční mytí a čisticí prostředky zničí zásobník na leštědlo.  
Plňte jen leštědla pro myčky nádobí pro domácnost.

Alternativně můžete použít 10procentní tekutou kyselinu citronovou. Nádobí pak bude vlhčí a bude na něm více skvrn, než když použijete normální leštědlo.

 Poškození kyselinami.  
Myčka nádobí se může poškodit kyselinami s vyšší koncentrací.  
V žádném případě nepoužívejte kyselinu citronovou ve vyšší koncentraci.

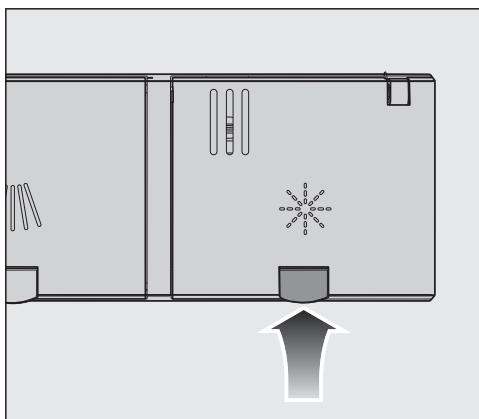
Jestliže chcete na mytí používat výhradně vícefunkční čisticí prostředky, nemusíte myčku plnit leštědlem. Nejlepších výsledků mytí a sušení ovšem dosáhnete použitím normálních čisticích prostředků ve spojení s nezávislým dávkováním soli a leštědla.

Když trvale používáte vícefunkční čisticí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění soli a leštědla, můžete společně vypnout oba indikátory doplnění (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Indikátory doplnění“).

Až již vícefunkční čisticí prostředek nebude používat, naplňte přístroj solí a leštědlem. Případně opět zapněte indikátory doplnění.

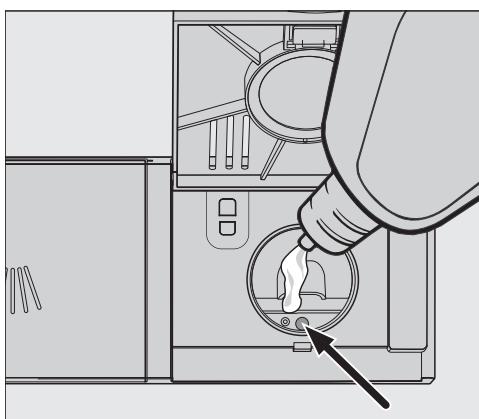
# První uvedení do provozu

## Plnění leštidlem



- Pozvedněte žluté tlačítko na víku zásobníku na leštidlo .

Víko vyskočí.



- Naplňte myčku jen takovým množstvím leštidla, aby se tmavě zbarvil ukazatel hladiny naplnění (šipka) při dvírkách otevřených do vodorovné polohy.

Do zásobníku na leštidlo se vejde asi 110 ml.

- Zavřete víko až do zřetelného zaklapnutí, protože jinak může během mytí proniknout voda do zásobníku na leštidlo.
- Dobře otřete případně vylité leštidlo, abyste zabránili silnému pěnění v následujícím programu.

Pro dosažení optimálního výsledku mytí můžete upravit dávkované množství leštidla (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Leštidlo“).

## Doplňení leštidla

Když se zobrazuje indikátor doplnění , doplňte leštidlo, je již k dispozici rezerva leštidla jen na 2–3 cykly mytí.

- Leštidlo včas doplňte.
- Potvrďte pomocí *OK*.

Indikátor doplnění leštidla zhasne.

Nastaveními můžete přizpůsobit řídicí jednotku myčky nádobí měnícím se požadavkům.

Nastavení můžete kdykoli změnit.

## Otevření nastavení

- Pokud je myčka nádobí ještě vypnutá, zapněte ji tlačítkem ⏪.
- Tlačítkem volby programů > vyberte volbu □ „další programy/nastavení“.

Na displeji se zobrazí první z dalších programů.

- Tlačítka V^ zvolte položku menu Nastavení ▶ a potvrďte ji pomocí OK.

Na displeji se zobrazí první položka menu nastavení.

K funkci displeje viz kapitolu „Popis přístroje“, odstavec „Popis funkce displeje“.

## Změna nastavení

- Tlačítka V^ zvolte položku menu, kterou chcete změnit, a potvrďte ji pomocí OK.

Vybrané nastavení v submenu je vyznačeno zatržítkem ✓.

- Tlačítka V^ zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí OK.
- Když chcete submenu opět opustit, stiskněte tlačítko ↵ (zpět).

Displej přejde o jednu úroveň menu výše.

## Ukončení nastavení

- Stiskněte tlačítko ↵.

Displej se vrátí do menu □.

# Nastavení

## Jazyk

Na displeji se mohou zobrazovat různé jazyky.

Pomocí submenu Jazyk  můžete změnit zobrazovaný jazyk a případně i zemi.

Vlajka za slovem Jazyk  Vám slouží jako návod, když je nastavený jazyk, kterému nerozumíte.

V tomto případě vybírejte příslušnou položku menu, za níž se zobrazuje vlajka, tak dlouho, dokud se nebude zobrazovat submenu Jazyk .

## Tvrnost vody

Vaše myčka nádobí je vybavena zařízením na změkčování vody.

- Naprogramujte myčku nádobí přesně na tvrnost vody ve Vašem domě.
- Na přesnou tvrnost své vody ve Vašem domě se případně zeptejte v příslušné vodárně.
- Při kolísající tvrdosti vody (např. 10–15 °dH) naprogramujte vždy nejvyšší hodnotu (v tomto příkladu 15 °dH).

Pokud máte stupeň tvrdosti vody ve Vašem domě k dispozici v jiné jednotce než °dH, můžete hodnoty přepočítat takto:

$$1 \text{ } ^\circ\text{dH} = 0,18 \text{ mmol/l} = 1,78 \text{ } ^\circ\text{fH}$$

## Nastavení tvrdosti vody

- Zvolte tvrnost vody ve Vašem domě a potvrďte pomocí *OK*.

## AutoDos (automatické dávkování čisticího prostředku)

Automatické dávkování čisticího prostředku automaticky přizpůsobí množství čisticího prostředku zvolenému programu. V programu *auto* se to děje v závislosti na stupni znečištění nádobí.

Když chcete prodloužit dobu používání PowerDisk, můžete snížit dávkované množství. Může tím případně klesnout čisticí výkon programu.

Když chcete zlepšit čisticí výkon, můžete zvýšit dávkované množství. Tím se zkrátí životnost PowerDisk.

## Nastavení Dávkované množství

Pro dosažení optimálního výsledku mytí můžete upravit dávkované množství PowerDisků.

- Zvolte položku menu Dávkované množství.
- Zvolte požadované nastavení.

## Leštidlo

Pro dosažení optimálního výsledku mytí můžete upravit dávkované množství leštidla.

Dávkované množství lze nastavit od 0 do 6 ml.

Z výroby jsou nastaveny 3 ml.

Dávkované množství leštidla může být kvůli automatickému přizpůsobení programů vyšší než nastavená hodnota.

Když na nádobí zůstávají skvrny:

- Nastavte větší množství leštidla.

Když na nádobí zůstávají obláčky nebo šmouhy:

- Nastavte menší množství leštidla.

## Uložit extra funkce

Můžete nastavit, zda pro příslušný program mají zůstat trvale aktivované zvolené extra funkce.

U programu *ECO* lze extra funkci aktivovat jen pro jedno provedení programu.

# Nastavení

## Miele@home

Vaše myčka nádobí je vybavena integrovaným WiFi modulem.

Svoji myčku nádobí můžete zapojit do WiFi sítě.

Tím se zvýší spotřeba energie, i když je myčka nádobí vypnutá.

Do menu „nastavení“ a „nastavení, Miele@home“ se doplní další položky.

Zajistěte, aby byl v místě instalace Vaši myčky nádobí k dispozici dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

Máte několik možností, jak připojit svoji myčku nádobí do WiFi sítě:

## Připoj. přes aplikaci

Miele App si můžete stáhnout zadarmo z Apple App Store® nebo Google Play Store™.



- Zvolte položku menu Připoj. přes aplikaci a potvrďte ji pomocí OK.
- Proveďte postup, který Vás vede v App.

Poté, co myčku nádobí začleníte do WiFi sítě, můžete pomocí App provádět následující akce:

- myčku nádobí dálkově ovládat
- vyvolat informace o provozním stavu myčky nádobí
- vyvolat informace o průběhu programu myčky nádobí
- vytvořit síť Miele@home s dalšími přístroji pro domácnost Miele, které mají možnost WiFi připojení

## Připojení přes WPS

Alternativně k přihlášení do sítě pomocí aplikace Miele můžete svoji myčku nádobí zapojit do své WiFi sítě přes WPS (Wi-Fi Protected Setup).

Váš WiFi router musí být kompatibilní s WPS.

- Zvolte položku menu Připojení přes WPS a potvrďte ji tlačítkem *OK*.
- Potvrďte hlášení Stiskněte WiFi tlačítkem *OK*.
- Do 2 minut na svém routeru aktivujte funkci „WPS“.
- Když se naváže spojení, potvrďte hlášení tlačítkem *OK*.

Jestliže se nenaváže spojení, možná jste neaktivovali dostatečně rychle WPS na svém routeru. Zopakujte výše uvedené kroky.

## Deaktivovat

Pokud nechcete používat WiFi modul své myčky nádobí, můžete ho vypnout.

- Zvolte položku menu Deaktivovat.

V položce menu Miele@home se nyní místo Deaktivovat zobrazuje položka menu Aktivovat.

## Aktivovat

Když chcete myčku nádobí připojit ke své WiFi síti, můžete zapnout WiFi modul.

- Zvolte položku menu Aktivovat.

V položce menu Miele@home se nyní místo Aktivovat zobrazuje položka menu Deaktivovat.

## Zobrazení Stav připojení

Můžete si nechat zobrazit aktuální stavus připojení své myčky nádobí.

- Zvolte položku menu Stav připojení a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Pomocí tlačítek  $\vee\wedge$  si můžete nechat zobrazit postupně intenzitu WiFi signálu, název svého routeru a příslušnou IP adresu.
- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

# Nastavení

## Nově vytvořit

Tato položka menu se zobrazuje až poté, co jste myčku nádobí již jednou připojili ke své WiFi sítí.

## Připoj. přes aplikaci

- Zvolte položku menu Připoj. přes aplikaci.
- Postupujte podle pokynů v aplikaci.

## Připojení přes WPS

- Zvolte položku menu Připojení přes WPS.
- Postupujte podle pokynů na displeji.

## Resetovat

Tato položka menu se zobrazuje až tehdyn, když jste svoji myčku nádobí již jednou připojili ke své WiFi sítí.

Všechna nastavení WiFi modulu můžete v této položce menu vynulovat na nastavení z výroby.

Síťovou konfiguraci vynulujte, když myčku nádobí vyřazujete, prodáváte nebo když uvádíte do provozu použitou myčku. To je jediný způsob, jak zajistit, že jste odstranili všechny osobní údaje a předchozí uživatel tak již nemůže mít přístup k myčce.

- Zvolte položku menu Resetovat a potvrďte ji pomocí *OK*.

## Vzdálené ovládání

Tato položka menu se zobrazuje jen tehdy, když jste myčku nádobí zapojili do své WiFi sítě (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“).

Pokud jste zvolili volbu Vzdálené ovládání, tak se v □ „další programy/nastavení“ zobrazuje položka menu MobileStart.

Pokud byste chtěli volbu Vzdálené ovládání trvale vypnout, můžete to nastavit v této položce menu. Položka menu MobileStart se pak již nezobrazuje.

I když je volba Vzdálené ovládání vypnutá, můžete přes Miele App vyvolat informace o přístroji. Nemůžete však spouštět programy a měnit nastavení.

## Remote update

Položka menu „RemoteUpdate“ se jen zobrazuje a je volitelná, když jsou splněné předpoklady pro používání Miele@home (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Miele@home“).

Funkcí RemoteUpdate je možné aktualizovat software Vaší myčky nádobí. Pokud je pro Vaši myčku nádobí k dispozici aktualizace, tak si ji myčka automaticky stáhne. Instalace aktualizace se neprovede automaticky, nýbrž ji musíte spustit manuálně.

Když nenainstalujete některou aktualizaci, můžete svoji myčku nádobí používat tak, jak jste zvyklí. Miele však doporučuje aktualizace instalovat.

### Zapnutí/vypnutí

Z výroby jsou aktualizace RemoteUpdate zapnuté. Aktualizace, která je k dispozici, se automaticky stáhne a musíte ji manuálně spustit.

Pokud chcete, aby se aktualizace ne-stahovaly automaticky, vypněte RemoteUpdate.

### Průběh aktualizace RemoteUpdate

V Miele App jsou připraveny informace o obsahu a rozsahu aktualizace RemoteUpdate.

Když je k dispozici aktualizace, zobrazí se hlášení na displeji Vaší myčky nádobí.

Aktualizaci můžete ihned nainstalovat nebo instalaci odložit na později. Dotaz pak následuje po novém zapnutí myčky nádobí.

Pokud aktualizaci nechcete nainstalovat, vypněte položku RemoteUpdate.

Aktualizace může trvat několik minut.

Při aktualizaci je třeba uvědomit si následující:

- Pokud nedostanete hlášení, není k dispozici žádná aktualizace.
- Nainstalovanou aktualizaci nelze zrušit.
- Během aktualizace nevypínejte myčku nádobí. Jinak se aktualizace stornuje a nenainstaluje.
- Některé aktualizace software může provádět jen servisní služba Miele.

# Nastavení

## Ukazatel spotřeby (EcoFeedback)

Můžete nastavit, zda se bude zobrazovat spotřeba elektrické energie a vody aktuálně zvoleného programu. Přitom se před prováděním programu zobrazuje předpokládaná spotřeba a po skončení programu skutečná spotřeba (viz kapitola „Ekologické mytí nádobí“, odstavec „Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace)“).

## Jas displeje

Jas zobrazení na displeji můžete nastavit v 7 stupních.

## Ukazatel naplnění

Pokud trvale používáte vícefunkční čisticí prostředky nebo automatické dávkování čisticího prostředku pomocí PowerDisků Miele (pokud jsou k dispozici) a ruší Vás indikátory doplnění soli a leštědla, můžete oba indikátory doplnění společně vypnout.

Až již vícefunkční čisticí prostředek nebude používat, naplňte přístroj solí a leštědlem. Případně opět zapněte indikátory doplnění.

## AutoOpen

V některých programech se automaticky pootevřou dvířka, aby se zlepšilo sušení.

Tuto funkci můžete vypnout. Ve většině případů to však má záporný vliv na sušení.

 Nebezpečí úrazu automaticky se otvírajícími dvířky.

Na konci programu se dvířka mohou automaticky otevřít.

Udržujte volný prostor otvírání dvířek.

 Poškození vodní parou.

Vodní pára může poškodit choustaviv kuchyňský nábytek a hrany pracovní desky, když po skončení programu otevřete dvířka a již neběží ventilátor.

Pokud máte vypnuté automatické otvírání dvířek a přesto byste chtěli dvířka po skončení programu otevřít, tak dvířka otevřete úplně.

## 2. mezioplach

Tuto funkci můžete zvolit, abyste druhým mezioplachem zvýšili čisticí výkon programů.

Při aktivaci této funkce se může zvýšit spotřeba vody.

Když je tato funkce zapnuta, platí pro všechny programy, dokud nebude opět vypnuta (kromě v programu *ECO*).

## Hygienický cyklus

Při převážném používání mycích programů s nízkými teplotami čištění (< 50 °C) hrozí nebezpečí tvorby chroboplodných zárodků a zápachu v mycím prostoru (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Hygienický cyklus“).

Když je tato funkce zapnutá, po několika použitích programů s nízkou teplotou se zobrazí hlášení, jež doporučuje použití programu s vysokou teplotou.

## Připojení vody

Můžete nastavit druh přípojky vody.

- Když zvolíte Automatika, myčka nádobí rozpozná, která přípojka vody se právě používá, a automaticky zvolí správné nastavení.
- Zvolte Studená voda, pokud používáte výhradně přípojku studené vody.
- Zvolte Teplá voda, pokud používáte výhradně přípojku teplé vody.

# Nastavení

---

## Zablok. zprovoz.

Zablokování zprovoznění chrání Vaši myčku nádobí proti neoprávněmu použití.

Když myčku nádobí zapnete při zapnutém zablokování zprovoznění, zobrazí se na displeji symbol .

Než budete moci s myčkou nádobí mýt, budete nejprve muset zrušit zablokování.

Dokud bude zablokování zprovoznění zapnuté, bude přístroj po každém zapnutí znova zablokovaný.

Z výroby je zablokování zprovoznění vyprnuté.

### Zrušení zablokování zprovoznění

Pro odblokování myčky nádobí postupujte takto:

■ Zapněte myčku nádobí tlačítkem .

Na displeji se zobrazí symbol .

■ Tiskněte 6 sekund tlačítko *OK*.

Po 6 sekundách je myčka odblokovaná a připravená k provozu.

## Informace

Můžete si nechat zobrazit následující informace ke své myčce nádobí:

- provozní hodiny (viz též kapitola „Volby“, odstavec „Zobrazení provozních hodin“)
- programové cykly
- celková spotřeba
- chybová paměť
- typový štítek
- verze softwaru

## Prodejce

Jen pro specializované prodejce.

Myčka nádobí je vybavena demonstračním módem pro specializované obchody.

## Nastavení z výroby

Všechna nastavení myčky nádobí můžete vynulovat na nastavení z výroby.

Nastavení WiFi modulu (pokud je k dispozici) musíte vynulovat zvlášť (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“).

- Zvolte Resetovat a potvrďte pomocí OK.

## Autorská práva a licence na komunikační modul

Pro obsluhu a řízení komunikačního modulu využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro takzvaný otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí tohoto komunikačního modulu jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu příslušnými údaji o autorských právech, kopiemi aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče (<http://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy poprodejných záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

# **Ekologické mytí nádobí**

---

## **Úsporné mytí**

Tato myčka nádobí myje obzvlášť úsporně co do spotřeby vody a energie. Úsporu můžete podpořit tím, že budete respektovat následující rady:

- Strojní mytí je co do spotřeby vody a energie zpravidla úspornější než ruční mytí.
- Předmytí pod tekoucí vodou není nutné a zbytečně zvýšuje spotřebu vody a energie.
- Plně využívejte kapacitu košů na nádobí, ale myčku nádobí nepřeplňujte. Pak budete mýt nejhospodárněji a uspoříte energii a vodu.
- Zvolte program, který odpovídá charakteru nádobí a stupni jeho znečištění (viz kapitola „Přehled programů“).
- Pro energeticky úsporné mytí volte program *ECO*. Tento program je nejúčinnější z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro mytí normálně špinavého nádobí.
- Dbejte pokynů pro dávkování, které uvádějí výrobci čisticích prostředků.
- Když jsou koše na nádobí při použití práškového nebo tekutého čisticího prostředku naplněné jen z poloviny, snižte množství čisticího prostředku o  $\frac{1}{3}$ .
- Myčku nádobí můžete připojit na teplocenu. Připojení na teplou vodu je zvláště vhodné při energeticky příznivém ohřevu vody, například solární energií s cirkulačním potrubím. U zařízení s elektrickým ohrevem doporučujeme připojení na potrubí studené vody.

## Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace)

Funkcí „zobrazení spotřeby“ získáte informace o spotřebě elektrické energie a vody své myčky nádobí (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Zobrazení spotřeby“).

Na displeji se mohou zobrazovat tyto informace:

- prognóza spotřeby před prováděním programu
- skutečná spotřeba na konci provedeného programu
- celková spotřeba myčky nádobí

### 1. Prognóza spotřeby

Po zvolení programu se nejprve zobrazí název programu a potom na několik sekund předpokládaná spotřeba elektrické energie  a vody .

Prognóza spotřeby se znázorňuje sloupcovým diagramem. Čím více sloupečků (III) se zobrazuje, tím vyšší bude spotřeba elektrické energie nebo vody.

Hodnoty se mění podle programu, extra funkcí, okolních podmínek a množství nádobí.

Displej přejde automaticky z prognózy spotřeby na zobrazení zbývající doby.

Prognóza spotřeby je z výroby zapnutá. Zobrazení však můžete také vypnout (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Zobrazení spotřeby“).

### 2. Zobrazení spotřeby

Na konci programu si můžete nechat zobrazit skutečnou spotřebu energie a vody provedeného programu.

- Potvrďte hlášení Spotřeba OK pomocí OK.

Vypnutím myčky nádobí po skončení programu se vymažou hodnoty skutečné spotřeby provedeného programu.

### 3. Celková spotřeba

Můžete si nechat zobrazit celkovou spotřebu elektrické energie a vody všech již použitých programů své myčky nádobí (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Informace“).

# Ukládání nádobí a příborů

## Všeobecné pokyny

Odstraňte z nádobí velké zbytky jídel.

Předmýtí pod tekoucí vodou není nutné.

 Poškození popelem, pískem, voskem, mazacím tukem nebo barvou. Tyto látky myčku nádobí znečistí a nedají se již odstranit. Takto znečištěné nádobí v myčce nemyjte.

Každý kus nádobí můžete uložit na každém místě koší na nádobí. Berte přitom ale prosím ohled na tato upozornění:

- Jednotlivé kusy nádobí a příborů se nesmí vkládat do sebe a vzájemně se překrývat.
  - Nádobí ukládejte tak, aby voda mohla opláchnout všechny jeho plochy. Jen tak se nádobí může dobře umýt.
  - Dbejte na to, aby byly všechny kusy pevně usazené.
  - Všechny duté nádoby jako šálky, sklenice, hrnce atd. je třeba stavět do koší otvory směrem dolů.
  - Vysoké, štíhlé duté nádoby jako např. sklenice na sekt nestavte do rohů koše, ale do střední části. Tam na ně lépe dosáhne proud vody.
  - Hluboké nádobí postavte co nejvíce zešikma, aby z něho mohla vytékat voda.
  - Dbejte na to, aby ostříkovací ramena nebyla blokovaná vysokým nádobím nebo nádobím přesahujícím přes koš. Proveďte ruční kontrolu otáčení ramen.
  - Dbejte na to, aby nic nepropadlo skrz příčky koší.
- Malé kusy, například víčka, proto

pokládejte do zásuvky 3D-MultiFlex nebo do příborového koše (podle modelu).

Jídla jako např. mrkev, rajčata nebo kečup mohou obsahovat přírodní barviva. Tato barviva mohou zabarvit plastové nádobí a plastové díly myčky nádobí, pokud se s nádobím dostanou ve větším množství do myčky. Na stabilitu plastových dílů toto zabarvení nemá vliv.

Plastové díly se mohou zabarvit také mytím stříbrných příborů.

## Předměty nevhodné k mytí:

- Příbory a součásti nádobí ze dřeva nebo s dřevěnými díly: vyluhují se a budou nevhledné. Kromě toho nejsou použitá lepidla vhodná pro myčku nádobí. Následek: mohou se uvolnit dřevěné rukojeti.
- Umělecké či antické předměty, cenné vázy nebo sklenice s dekorem: tyto předměty nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.
- Plastové díly z materiálů, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám: tyto díly se mohou zdeformovat.
- Předměty z mědi, mosazi, zinku a hliníku: mohou způsobit zabarvení nebo mohou zmatnět.
- Dekor na glazuře: může po několika mytích vyblednout.
- Křehké sklenice a předměty z křišťálového skla: po delším používání se mohou zakalit.

## Stříbro

Stříbro se může zabarvit při styku s travinami obsahujícími síru. Patří k nim např. vaječný žloutek, cibule, majonéza, hořčice, luštěniny, ryby, lák z ryb a marinády.

**Stříbro**, které bylo vyleštěno **leštěnkou** na stříbro, může být po skončení mytí ještě vlhké nebo na něm mohou být skvrny, protože dokonale nesteče voda.

**Tip:** Stříbro pak osušte utěrkou.



Poškození leptavými alkalickými čisticími prostředky.

Může se poškodit materiál hliníkových součástí (například tukových filtrů z odsávačů par). V extrémních případech hrozí nebezpečí explozivní chemické reakce (výbuch třaskavého plynu).

V myčce nádobí nemyjte hliníkové součásti silně alkalickými čisticími prostředky určenými pro živnostenské nebo průmyslové použití.

**Tip:** Používejte pouze nádobí a příbory s označením „vhodné pro mytí v myčce nádobí“.

## Šetrná péče o sklo

- Sklenice se mohou po mnoha mytích zakalit. Na křehké sklenice proto používejte programy s nízkými teplotami (viz kapitola „Přehled programů“). Nebezpečí zakalení je pak menší.
- Používejte sklenice vhodné pro myčky nádobí s označením „vhodné pro mytí v myčce nádobí“ (např. sklo Riedel).
- Používejte čisticí prostředky se speciálními látkami chránícími sklo.

# Ukládání nádobí a příborů

## Horní koš

Ohledně ukládání nádobí a příborů respektujte prosím také kapitolu „Ukládání nádobí a příborů“, odstavec „Příklady uložení“.

## Ukládání do horního koše

 Poškození vytékající vodou.

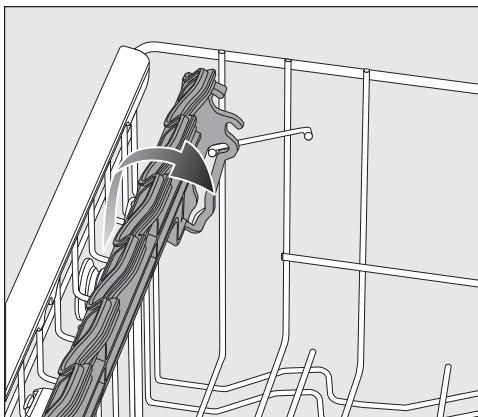
Při mytí bez horního koše může z myčky nádobí vytékat voda.

Myjte jen s nasazeným horním košem (kromě programu Bez horního koše, pokud je k dispozici).

- Do horního koše ukládejte drobné, lehké a křehké předměty jako podšálky, šálky, sklenice, dezertové misky.  
Do horního koše můžete postavit také nízký hrnec.
- Jednotlivé dlouhé předměty jako naběračky a vařečky ukládejte do horního koše vpředu napříč.

## Osazení plochy pro šálky FlexCare

Šálky, malé misky a jiné ploché nádobí pokládejte na plochu pro šálky FlexCare. Sklenice můžete opřít o plochu, aby stály bezpečně.

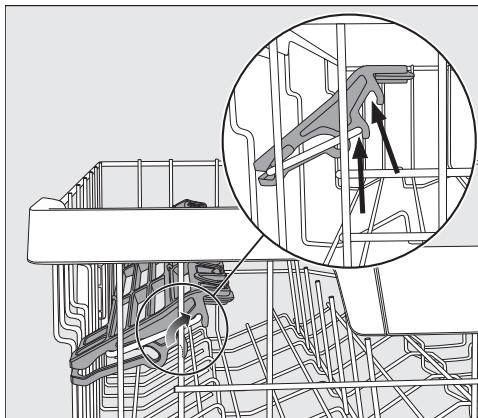


- Sklopte plochu pro šálky dolů.
- Pro uložení vysokých předmětů vyklopte plochu pro šálky nahoru.

## Ukládání nádobí a příborů

### Přestavení nástavce na šálky FlexCare

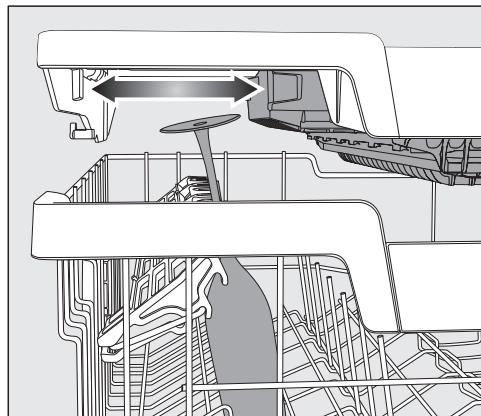
Výšku a hloubku nástavce na šálky můžete nastavit ve 2 stupních. Díky tomu můžete vyšší kusy nádobí postavit pod nástavec na šálky a větší nádoby postavit na něj.



- Vytáhněte nástavec na šálky nahoru a nechte ho opět zaklapnout v požadované poloze (viz šipky).

### Osazení silikonových prvků nástavce na šálky FlexCare

Díky silikonovým prvkům na nástavci na šálky budou bezpečně stát sklenice se zvláště dlouhou stopkou.

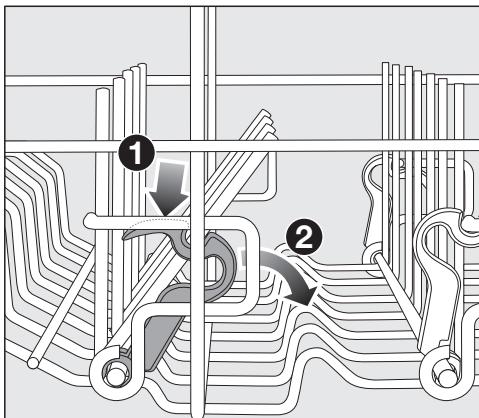


- Sklopte nástavec na šálky a opřete sklenice v úložných otvorech.
- Případně přesuňte levý nástavec zásuvky 3D-MultiFlex, abyste získali místo pro vyšší sklenice (viz kapitola „Příbory“, odstavec „Zásuvka 3D-MultiFlex“).

# Ukládání nádobí a příborů

## Sklopení hrotů

V obou pravých předních hřebenových vložkách můžete sklopit každý druhý hrot, abyste mohli lépe uložit větší nádobí, například mísy na müsli.



- Zatlačte dolů žlutou páčku **1** a sklopte tmavě šedé hroty **2**.
- Postavte mísy svisle do hřebenových vložek.

### Přestavení horního koše

Abyste v horním nebo spodním koši získali více místa pro vysoké nádobí, můžete horní koš výškově přestavit do 3 poloh lišících se vždy asi o 2 cm.

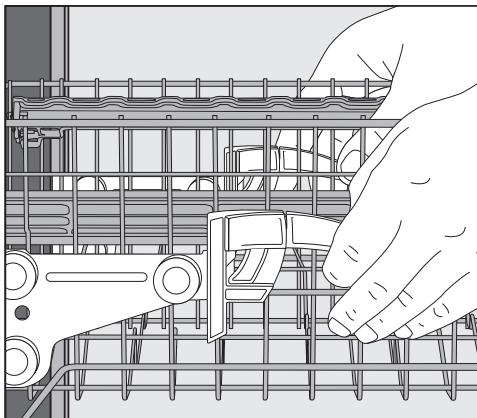
Aby lépe odtékala voda z prohlubní, můžete horní koš nastavit také šikmo. Dbejte však na to, aby se koš dal bezvadně zasunout do mycího prostoru.

- Vytáhněte horní koš.

### Přestavení horního koše nahoru:

- Vytahujte koš nahoru, dokud nezaklapne.

### Přestavení horního koše dolů:



- Vytáhněte nahoru páčky na bocích koše.
- Nastavte požadovanou polohu a nechte páčky zase pevně zaklapnout.

Nastavte horní koš tak, aby prostřední ostřikovací rameno nebylo blokováno vysokým nádobím ve spodním koši.

# Ukládání nádobí a příborů

## Spodní koš

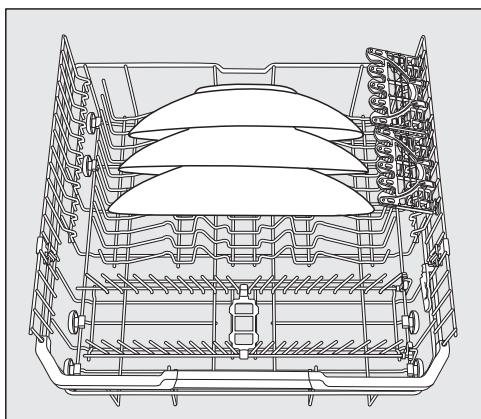
Ohledně ukládání nádobí a příborů viz kapitola „Ukládání nádobí a příborů“, odstavec „Příklady uložení“.

## Ukládání do spodního koše

- Do spodního koše ukládejte velké a těžké předměty jako například talíře, tácy, hrnce, misky.  
Do spodního koše můžete ukládat také sklenice, šálky, talířky a podšálky.

## Osazení oblasti MultiComfort

Zadní část spodního koše slouží k mytí šálků, sklenic, talířů a hrnců.



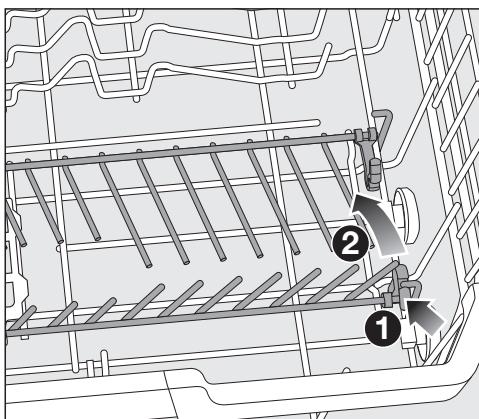
- Obzvlášť velké talíře postavte do prostředí spodního koše.

**Tip:** Jestliže talíře budete stavět šikmo, mohou mít průměr až 35 cm.

## Sklopení hrotů

Přední hřebenové vložky slouží k uložení talířů, hlubokých talířů, tácy, misek a podšálků.

Obě pravé hřebenové vložky můžete sklopit, abyste získali více místa pro velké nádobí, např. hrnce, párnve a mísy.



- Zatlačte dolů žlutou páčku 1 a sklopte hřebenové vložky 2.

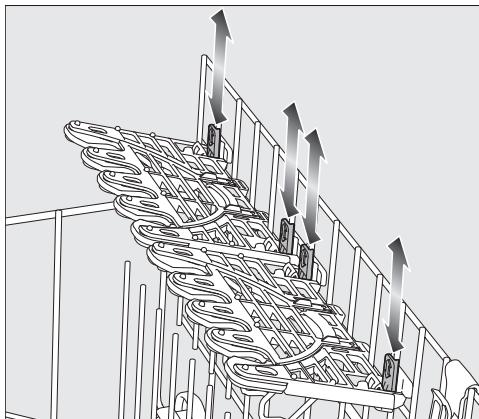
## Ukládání nádobí a příborů

### FlexCare Glass & Bottle

Držáky na sklenice a lahve slouží k mytí sklenic se stopkou, vysokých sklenic a lahví.

### Přestavení FlexCare Glass & Bottle

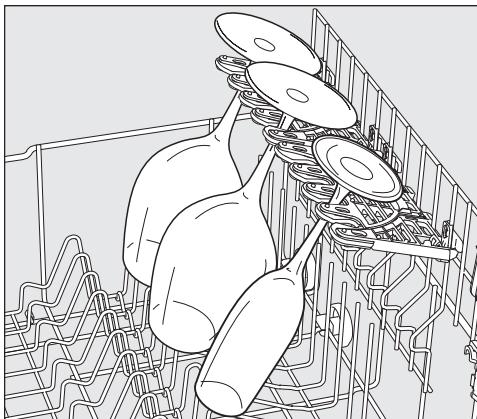
Výšku držáků na sklenice a lahve můžete nastavit do 2 poloh.



- Posouvejte držáky na sklenice a lahve do požadované výšky, dokud nezaklapnou západky nahoru nebo dolu.
- Pro ukládání vysokého nádobí vyklopte držák na sklenice a lahve nahoru.

### Osazení držáků na sklenice

Díky silikonovým prvkům poskytují držáky na sklenice bezpečné uchycení choustivým sklenicím se stopkou.



- Sklenice se stopkou, např. sklenice na víno, sekt nebo pivo, zaklesněte do úložných otvorů držáků na sklenice.

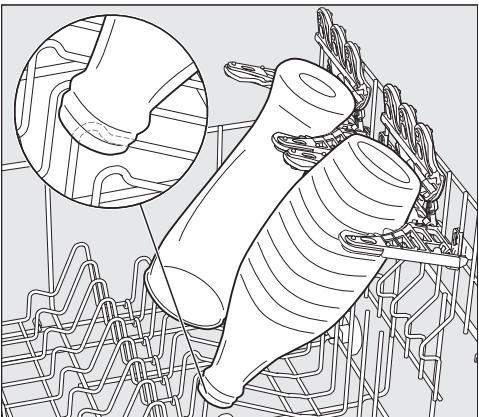
# Ukládání nádobí a příborů

## Osazení FlexCare Glass & Bottle

Držáky na sklenice a lahve zajišťují při mytí stabilitu vysokých, štíhlých dutých nádob jako např. sklenic na pšeničné pivo, lahví nebo váz.



- Pro uložení vysokých sklenic nebo lahví vyklopte nástavce v držácích sklenic a lahví nahoru.

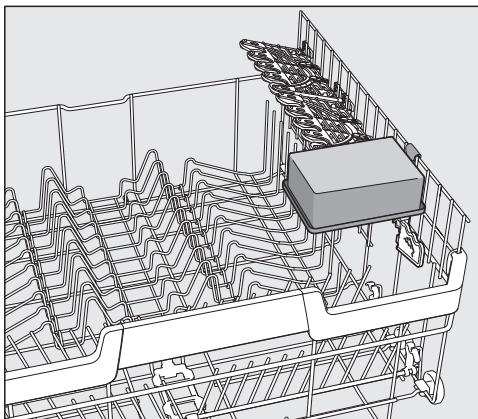


- Uložte sklenice šikmo do držáků.

**Tip:** Nejlepších výsledků čištění dosáhnete použitím extra funkce „BottleClean“ (viz kapitola „Extra funkce“, odstavec „BottleClean“).

### MultiClip

Svorkami MultiClips můžete upevnit lehké předměty k mytí, například plastové nádobí.



- Zasuňte lehké nádobí pevně na svorku MultiClips.

Dbejte na to, aby nádobí neblokovalo střední ostřikovací rameno.

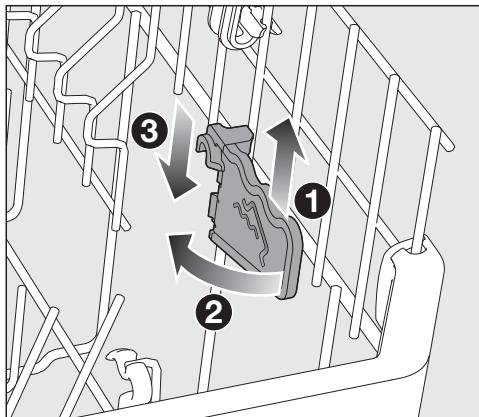
### XL-Assist

Držák XL-Assist slouží k podepření velkých předmětů k mytí, např. pární a hrnců.

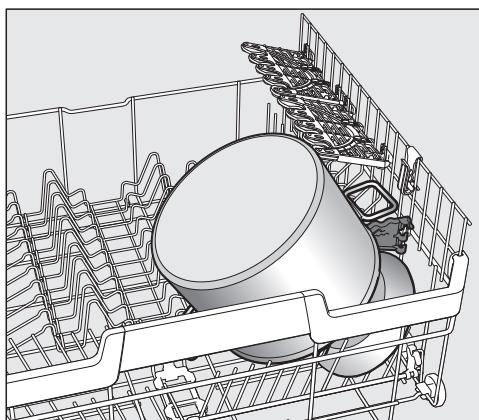
Nádobí tak lze postavit šikmo pro lepší sušení. Menší nádobí může být umístěno pod velkým nádobím.

### Osazení držáku XL-Assist

XL-Assist vyklopte a umístěte na něj velké nádobí.



- XL-Assist mírně zvedněte ①, vyklopte jej ② a znova zahákněte v nové pozici ③.



- Zachytěte na držáku XL-Assist okraj velkého nádobí.

# Ukládání nádobí a příborů

## Příborová zásuvka/příborový koš (dle modelu)

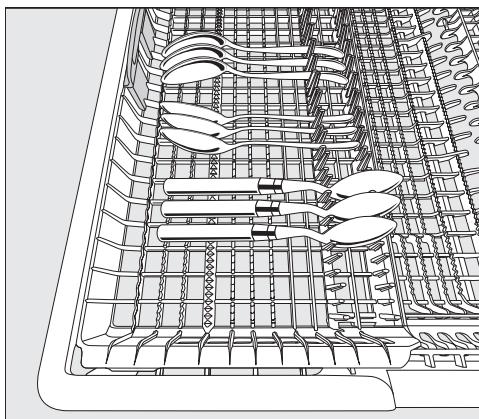
Ohledně ukládání nádobí a příborů viz kapitola „Ukládání nádobí a příborů“, odstavec „Příklady uložení“.

- Příbory ukládejte do zásuvky 3D-MultiFlex nebo do příborového koše (podle modelu).

### Ukládání do příborové zásuvky 3D MultiFlex

Pokud uložíte nože, vidličky a lžíce odděleně, půjdou příbory později lépe vymout.

Aby mohla ze lžic beze zbytku odtéci voda, musí misky lžic ležet na ozubených příčkách.



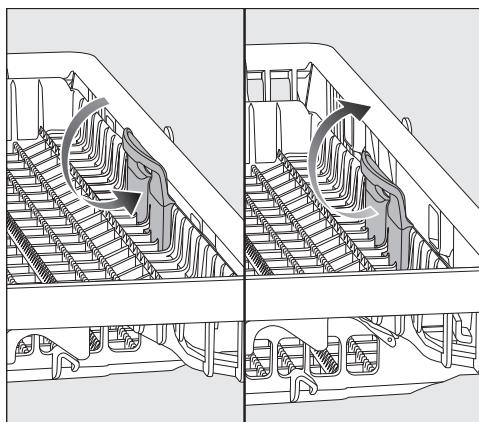
- Pokud se lžice nevejdou rukojeťmi mezi úchyty, položte je rukojeťmi na ozubené příčky.

Levý nástavec můžete přesunout ke středu, abyste mohli uložit vyšší nádobí a sklenice s vysokou stopkou do horního koše (viz kapitola „Horní koš“, odstavec „Osazení silikonových prvků nástavce na šálky FlexCare“).

Do snížené prostřední části zásuvky můžete ukládat velké a dlouhé příbory.

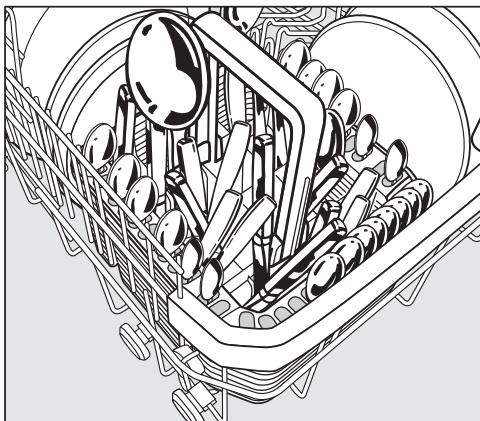
Vysoké předměty (např. dortové lžíce) ukládejte tak, aby nebylo blokován horní ostřikovací rameno.

Abyste v pravé části zásuvky získali více místa pro velké příbory nebo malé nádobí, můžete pravý nástavec výškově přestavit.



- Táhněte nástavec za žlutý úchyt směrem dovnitř a nechte ho zapadnout v jedné z obou pozic.

### Ukládání do příborového koše (pokud je k dispozici)

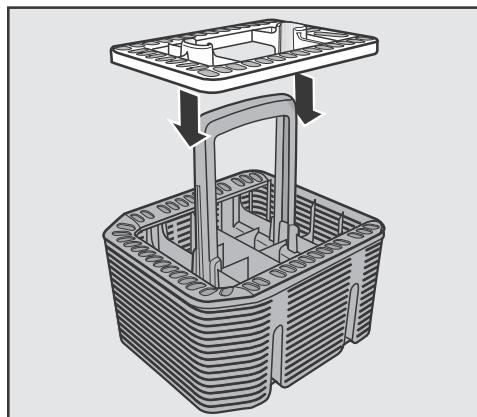


Příborový koš můžete umístit na přední hřebenové vložky vlevo nebo vpravo do rohů spodního koše.

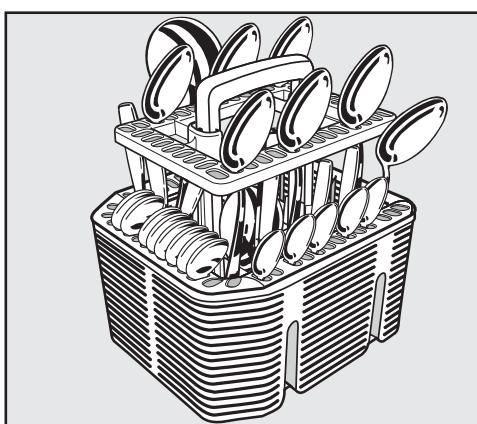
- Z bezpečnostních důvodů ukládejte příbory neroztríděné do příhrádek příborového koše rukojeťmi nahoru.
- Malé lžičky zasuňte do segmentů na 3 stranách příborového koše.

### Ukládání do nástavce na příbory pro příborový koš

Přiložený nástavec slouží k mytí velmi špinavých příborů. Protože se příbory v tomto nástavci zavěšují jednotlivě, nemohou zasahovat do sebe navzájem a k jejich plochám se lépe dostane stříkaný proud vody.



- V případě potřeby nasaděte nástavec na příborový koš.



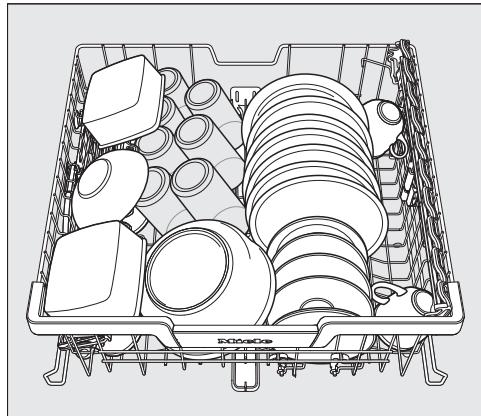
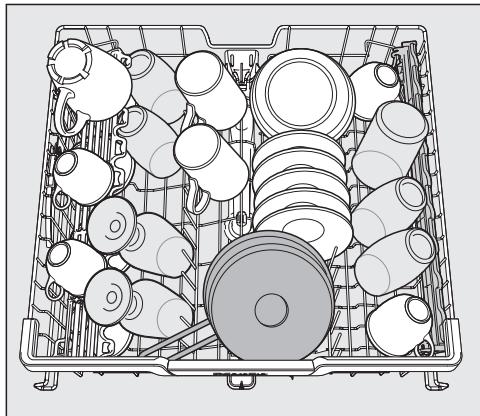
- Zasouvejte příbory do nástavce rukojetí dolů.
- Příbory rovnoměrně rozložte.

# Ukládání nádobí a příborů

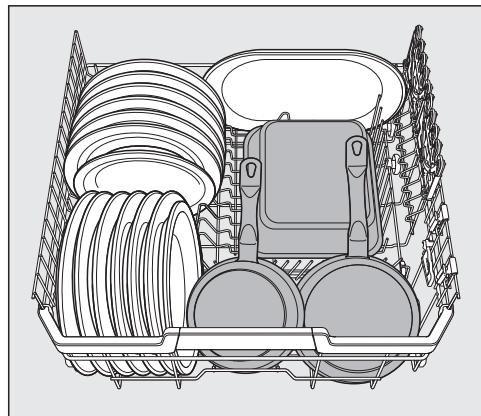
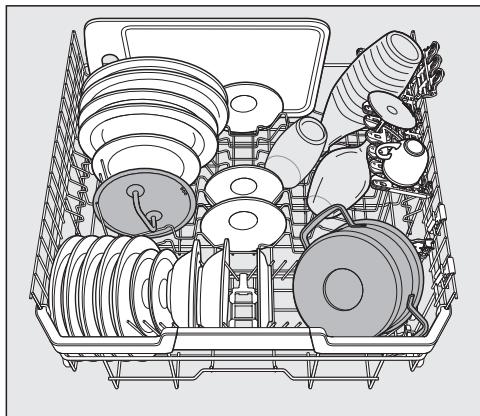
## Příklady uložení

### Myčka nádobí s příborovou zásuvkou

Horní koš

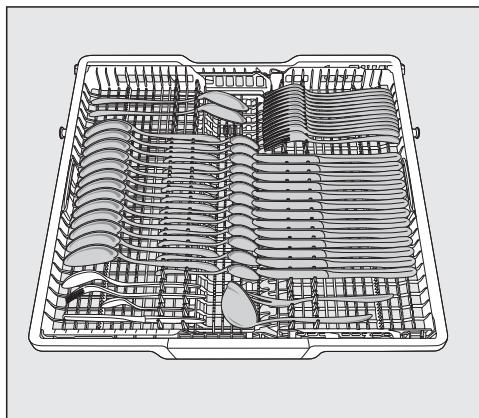
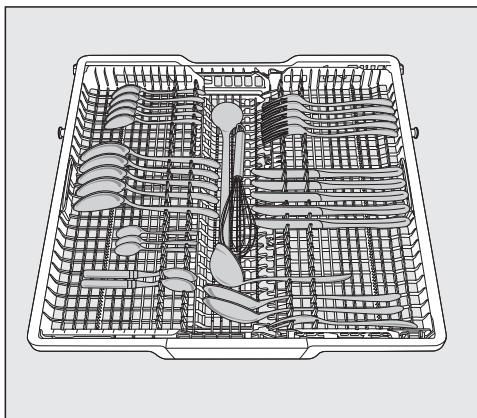


Spodní koš

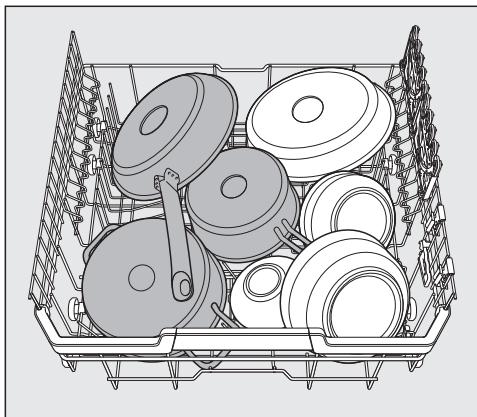


## Ukládání nádobí a příborů

Příborová zásuvka



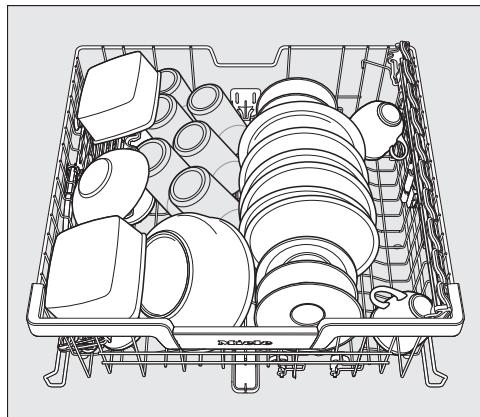
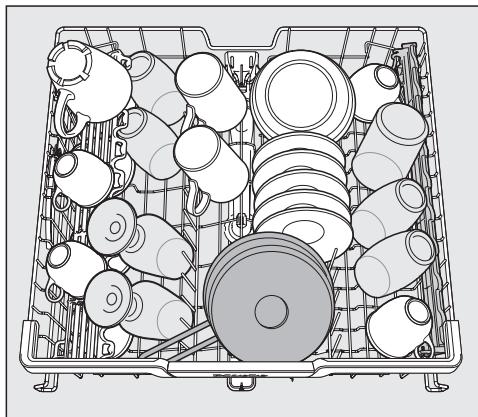
Velmi špinavé nádobí



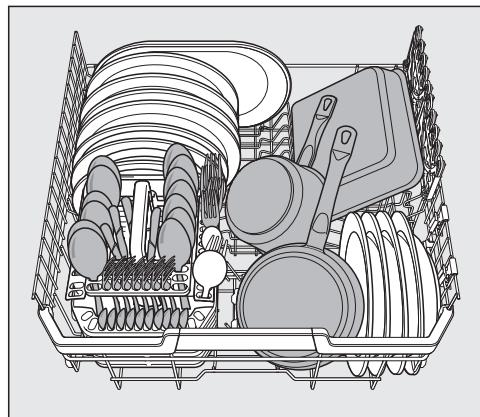
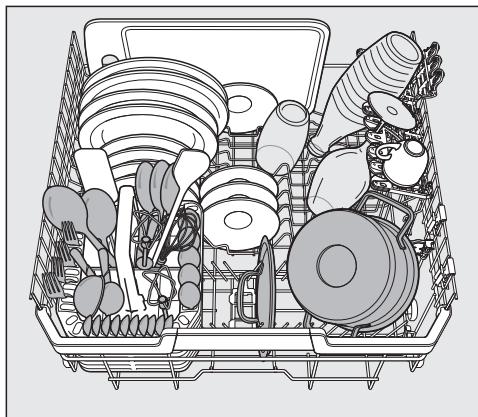
# Ukládání nádobí a příborů

## Myčka nádobí s příborovým košem

Horní koš

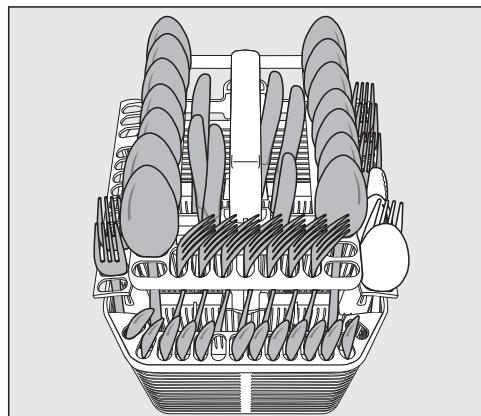
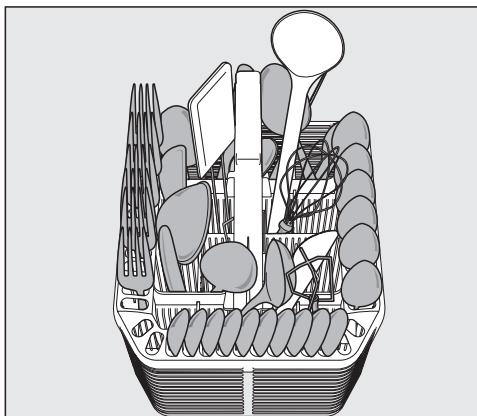


Spodní koš

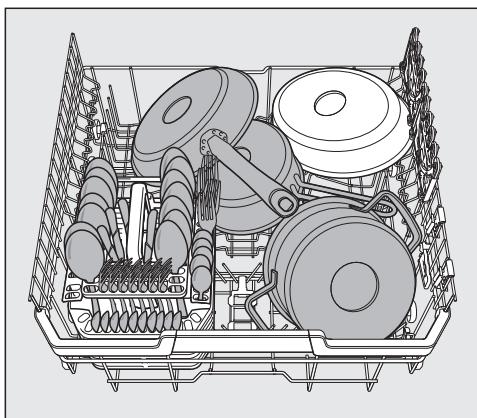


## Ukládání nádobí a příborů

Příborový koš



Velmi špinavé nádobí



# Čisticí prostředek

## Druhy čisticích prostředků

 Poškození nevhodnými čisticími prostředky.

Čisticí prostředky, které nejsou vhodné pro myčky nádobí pro domácnost, mohou poškodit myčku nebo myté nádobí.

Používejte jen čisticí prostředky pro myčky nádobí pro domácnost.

Moderní čisticí prostředky obsahují mnoho účinných látek. Nejdůležitější účinné látky jsou:

- Komplexotvorné látky vážou substanci ce způsobující tvrdost vody a brání tak usazování vodního kamene.
- Zásady jsou nutné na odmočení zaschlých zbytků jídel.
- Enzymy odbourávají škroby a rozpouštějí bílkoviny.
- Bělicí prostředky na bázi kyslíku odstraňují barevné skvrny (např. od čaje, kávy, rajské omáčky).

Nabízeny jsou hlavně jemné alkalické čisticí prostředky s enzymy a bělidlem na bázi kyslíku.

Čisticí prostředky existují v různých podobách:

- Práškové a gelové čisticí prostředky se dají různě dávkovat podle množství naplnění a stupně znečištění umývaného nádobí.
- Tablety obsahují dostatečné množství čisticího prostředku pro většinu použití.

Vedle normálních čisticích prostředků existují vícefunkční produkty. Tyto produkty mají funkci leštění a změkčování vody (nahrada soli).

Tyto kombinované čisticí prostředky používejte jen v rozsahu tvrdosti vody, který výrobce uvádí na obalu.

Čisticí a sušicí výkon těchto kombinovaných čisticích prostředků se velmi liší.

Až již vícefunkční čisticí prostředek nebudete používat, napřítej přístroj soli a leštidlem. Případně opět zapněte indikátory doplnění.

Nejlepších výsledků mytí a sušení dosáhnete použitím normálních čisticích prostředků ve spojení se samostatným dávkováním soli a leštidla.

 Nebezpečí poleptání čisticím prostředkem.

Čisticí prostředky mohou vyvolat poleptání kůže, očí, nosu, úst a jícnu. Zabraňte styku s čisticím prostředkem.

Práškové čisticí prostředky nevdechněte. Čisticí prostředky nepožijte.

V případě požití nebo vdechnutí čisticího prostředku ihned vyhledejte lékaře.

Zabraňte dětem, aby se dostaly do styku s čisticím prostředkem. V myčce nádobí mohou být ještě zbytky čisticího prostředku. Proto dětem nedovolte, aby se přiblížovaly k otevřené myčce nádobí. Čisticí prostředky dávejte do myčky až před spuštěním programu a zajistěte dvírka dětskou pojistkou.

## Dávkování čisticích prostředků

Máte dvě možnosti, jak dávkovat čisticí prostředek.

Při automatickém dávkování čisticího prostředku dávkujete AutoDos po vložení PowerDisk při každém provádění programu automaticky potřebné množství čisticího prostředku (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos“).

Pokud automatické dávkování čisticího prostředku nechcete používat, můžete čisticí prostředek dávkovat také manuálně. K tomu musíte před každým prováděním programu naplnit příhrádku na čisticí prostředek potřebným množstvím čisticího prostředku (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Manuální dávkování čisticího prostředku“).

# Čisticí prostředek

## Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos

Než můžete používat automatické dávkování čisticího prostředku, musíte vložit PowerDisk s práškovým čisticím prostředkem do příhrádky pro PowerDisk.

PowerDisk obsahuje čisticí prostředek asi na 20 mycích cyklů v závislosti na volbě programů.

PowerDisky získáte na e-shopu Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

 Nebezpečí poleptání zbytky čisticího prostředku.

Čisticí prostředky mají leptavý účinek. To může vést k újmám na zdraví a k poškození povrchů. Chybou obsluhou systému AutoDos se mohou dostat zbytky čisticího prostředku na podlahu před myčkou nádobí.

Zbytky čisticího prostředku před myčkou nádobí vždy ihned odstraňte.

### Aktivace systému AutoDos

- Zapněte myčku nádobí tlačítkem .
- Před prvním použitím odstraňte třmen z víka systému AutoDos a třmen správně vyřaďte.
- Vložte PowerDisk (viz kapitola „Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos“, odstavec „Vložení PowerDisku“).

Automaticky se aktivuje funkce  *AutoDos*.

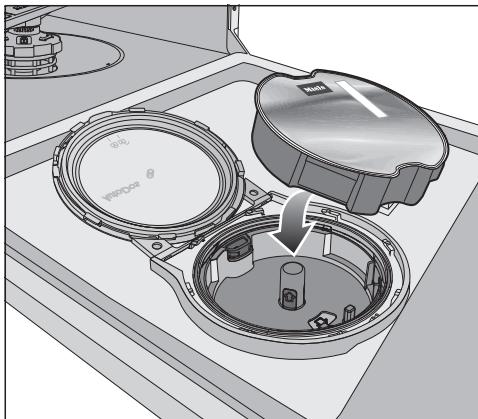
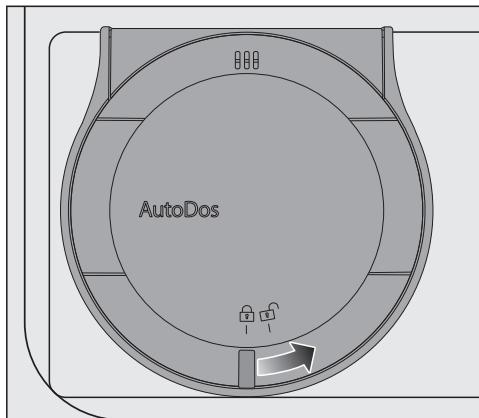
Na displeji se zobrazuje hlášení AutoDos aktivní.

Toto nastavení platí pro všechny programy a lze je kdykoli změnit tlačítkem  *AutoDos*.

Pokud 48 hodin není spuštěn žádný program, PowerDisk se automaticky otočí, aby čisticí prostředek nehrudkovatěl. Pokud je myčka nádobí zapnutá, tak se na displeji zobrazuje hlášení Refresh prášku. Čisticí prostředek se nedávkuje.

## Vložení PowerDisku

PowerDisk vyměňte až poté, co se zobrazí hlášení PowerDisk prázd. Deaktivujte AutoDos s OK.



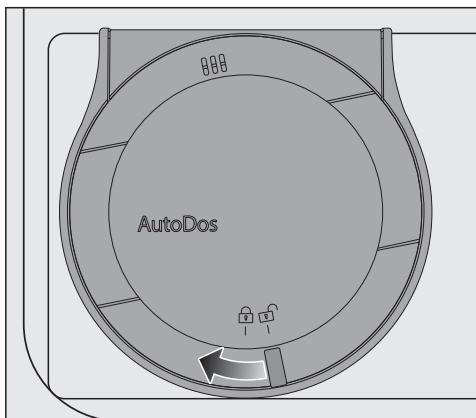
- Vložte nový PowerDisk a tlačte ho rovnoměrně dolů, dokud nedosedne v celé ploše.

- Otočte víko systému AutoDos na a otevřete je.

Na displeji se zobrazuje hlášení Otevř. kryt AutoDos.

- Vyjměte prázdný PowerDisk.

## Čisticí prostředek



Práškový čisticí prostředek musí být suchý, aby nehrudkovatél.  
AutoDos neplňte žádnými kapalinami.

Opětovné naplnění PowerDisku práškovým čisticím prostředkem není přípustné a vede k zániku záručních nároků.

Aby byla zajištěna optimální funkce systému AutoDos, kontrolujte ho při každé výměně PowerDisku a v případě potřeby ho vyčistěte (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění systému AutoDos“).

- Zavřete víko systému AutoDos a otáčejte je, dokud nebude úchyt víka přesně pod symbolem .

Tím se aktivuje funkce *AutoDos*.

Pokud PowerDisk není správně v počáteční poloze, automaticky se otočí.  
Před spuštěním programu počkejte, než tato operace skončí.

Víko systému AutoDos musí být zavřené, aby se AutoDos nepoškodil.  
Než zavřete dvírka myčky nádobí, zavřete vždy víko systému AutoDos.  
Jinak se AutoDos může poškodit.

Při otevřeném víku systému AutoDos není možné spuštění programu.

## Manuální dávkování čisticích prostředků

Pokud tlačítkem  AutoDos deaktivuje automatické dávkování čisticího prostředku, dávujte ho manuálně.

### Dávkování čisticího prostředku

Do příhrádky na čisticí prostředek se vede maximálně 50 ml čisticího prostředku.

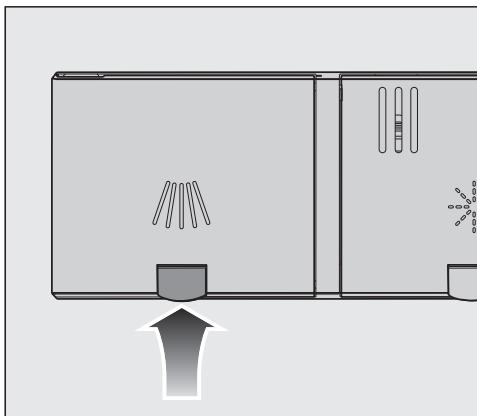
V příhrádce na čisticí prostředek jsou jako pomoc pro dávkování vyznačené rysky 20, 30 a max. Při dvírkách otevřených do vodorovné polohy indikují přibližnou velikost náplně v ml a maximální hladinu naplnění.

- Při dávkování čisticích prostředků dbejte pokynů výrobce uvedených na obalu.
- Není-li uvedeno jinak, dávujte jednu čisticí tabletu nebo podle stupně znečištění nádobí 20 až 30 ml čisticího prostředku do příhrádky na čisticí prostředek.

Pokud použijete menší množství čisticího prostředku, než je doporučeno, nemuselo by se nádobí správně umýt.

Některé tablety se v programu *QuickPowerWash* (program *PowerWash* + extra funkce *Quick*) nemusí úplně rozpustit.

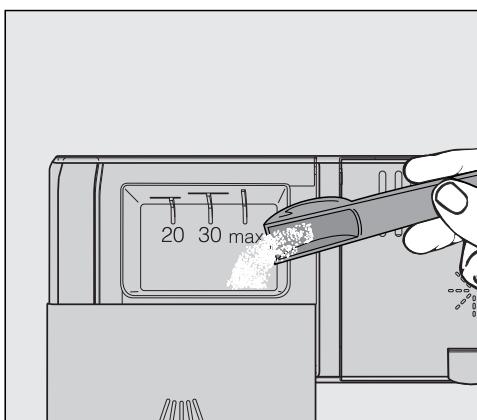
### Plnění čisticím prostředkem



- Pozvedněte žluté tlačítko na víku příhrádky na čisticí prostředek //|.

Víko vyskočí.

Po provedení programu je víko rovněž otevřené.



- Naplňte příhrádku na čisticí prostředek čisticím prostředkem.
- Posouvejte víko příhrádky na čisticí prostředek, až zřetelně zaklapne.

## Čisticí prostředek

Víko příhrádky na čisticí prostředek se nesmí vzpríčit vinou čisticího prostředku. To může vést k tomu, že se víko neotevře během provádění programu.

Nepřeplňujte příhrádku na čisticí prostředek.

- Případně deaktivujte automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos.
- Uzavřete také obal čisticího prostředku. Čisticí prostředek jinak může zhrudkovatět.



- U programů s předmytím (viz kapitola „Přehled programů“) můžete dát navíc malé množství čisticího prostředku na vnitřní plech dvířek.

## Zapnutí myčky nádobí

- Pokud je zavřený vodovodní kohoutek, otevřete ho.
- Zkontrolujte, zda se dá volně otáčet ostřikovacími rameny.
- Zavřete dvířka.
- Stiskněte tlačítko ⌂.

Na displeji se krátce zobrazí zvolený program a svítí příslušná kontrolka. Pak se případně na několik sekund zobrazí prognóza spotřeby elektrické energie a vody zvoleného programu. Potom displej přejde na zobrazení předpokládané doby trvání zvoleného programu.

Bliká kontrolka *start*.

## Volba programu

Program zvolte podle druhu nádobí a stupně jeho znečištění.

V kapitole „**Přehled programů**“ jsou popsány programy a jejich oblasti použití.

- Tlačítkem volby programů > zvolte požadovaný program.

Svítí kontrolka zvoleného programu.

Pod volbou □ se nachází další programy.

- Tlačítkem volby programů > vyberte případně volbu □.

Na displeji se zobrazí první z dalších programů.

- Tlačítka ∨ ∧ zvolte na displeji požadovaný program.

Nyní můžete zvolit extra funkce (viz kapitola „Extra funkce“).

Když jsou zvolené extra funkce, svítí případně příslušné kontrolky.

# Provoz

## Zobrazení doby trvání programu

Před spuštěním programu se na displeji zobrazí předpokládaná doba trvání zvoleného programu. Během provádění programu se zobrazuje doba zbývající do skončení programu.

Aktuální úsek programu je vyznačen symbolem:

-  předmytí/namáčení
-  čištění
-  mezioplach
-  leštění
-  sušení
-  konec

Údaj o době trvání se může u stejného programu měnit. Závisí například na teplotě přítékající vody, regeneračním cyklu změkčovače, druhu čisticího prostředku, množství nádobí a znečištění nádobí.

Když program zvolíte poprvé, zobrazí se časová hodnota, která odpovídá průměrné délce programu pro připojení na studenou vodu.

Časové hodnoty v kapitole „Přehled programů“ odpovídají době trvání programu při standardním naplnění a standardních teplotách.

Při každém provádění programu řídicí jednotka upravuje dobu jeho trvání podle teploty přítékající vody a množství nádobí.

## Spuštění programu

- Stiskněte tlačítko *start*.

Případně napřed potvrďte pomocí *OK* hlášení zobrazovaná na displeji.

Program se spustí.

Svítí kontrolka *start*.

V průběhu programu si můžete tlačítkem *OK* nechat zobrazit název probíhajícího programu.

 Nebezpečí opaření horkou vodou.  
Během provozu může být voda v myčce nádobí horká.  
Dvířka proto během provozu otvírejte jen velmi opatrně.

## Konec programu

Program je skončený, když se na displeji zobrazuje hlášení  Konec.

Když je zapnuta funkce „AutoOpen“, v některých programech se automaticky pootevřou dvířka (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „AutoOpen“). Tím se zlepší sušení.

Když je zapnuta programovací funkce Spotřeba, můžete si nechat zobrazit skutečnou spotřebu elektrické energie a vody provedeného programu (viz kapitola „Ekologické mytí nádobí“, odstavec „Ukazatel spotřeby EcoFeedback“).

Po skončení programu případně ještě několik minut běží ventilátor sušení.



Poškození vodní parou.

Vodní pára může poškodit choustivý kuchyňský nábytek a hrany pracovní desky, když po skončení programu otevřete dvířka a již neběží ventilátor.

Pokud máte vypnuté automatické otvírání dvířek (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „AutoOpen“) a přesto byste chtěli dvířka po skončení programu otevřít, tak dvířka otevřete úplně.

## Řízení energie

Myčka nádobí se 10 minut po posledním stisknutí tlačítka nebo skončení programu samočinně vypne pro úsporu energie.

Myčku nádobí můžete znova zapnout tlačítkem .

Když probíhá program nebo se vyskytuje chyba, myčka nádobí se samočinně nevypne.

## Vypnutí myčky nádobí

- Myčku nádobí můžete kdykoli vypnout tlačítkem ⓪.

Když myčku nádobí vypnete v průběhu programu, bude program stornován.

- Tlačítkem √ zvolte volbu Vypnout přístroj.
- Potvrďte dotaz Vypnout přístroj tlačítkem OK.

Běžící časovač můžete stornovat také tímto způsobem.

 Škody vzniklé vytékající vodou.  
Vytékající voda může způsobit škody.  
Ponecháte-li myčku nádobí na delší dobu bez dozoru, například během dovolené, pro jistotu zavřete vodovodní kohoutek.

## Vyjmoutí nádobí

Horké nádobí je citlivé na otřesy. Proto nádobí nechte po vypnutí vychladnout v myčce nádobí tak dlouho, až je budete moci uchopit.

Když po skončení programu úplně otevřete dvírka, nádobí vychladne rychleji.

- Nejprve vyjměte nádobí ze spodního koše, potom z horního koše a nakonec ze zásuvky 3D-MultiFlex (pokud je k dispozici).

Tak nebude kapat voda z horního koše nebo zásuvky 3D-MultiFlex na nádobí ve spodním koši.

## Přerušení programu

Program se přeruší, jakmile otevřete dvířka.

Když dvířka opět zavřete, bude program po několika sekundách pokračovat od místa přerušení dále.

 Nebezpečí opaření horkou vodou.  
Během provozu může být voda v myčce nádobí horká.  
Dvířka proto během provozu otvírejte jen velmi opatrně.

## Storno nebo změna programu

Při stornování programu může dojít k vynechání důležitých úseků programu.

Program stornujte jen v prvních minutách jeho průběhu.

Když je program už spuštěný, můžete ho stornovat následujícím způsobem:

- Vypněte myčku nádobí tlačítkem ⌂.
- Tlačítkem √ zvolte volbu Vypnout přístroj.
- Potvrďte dotaz Vypnout přístroj tlačítkem OK.

Pokud chcete zvolit jiný program:

- Myčku nádobí znova zapněte tlačítkem ⌂.
- Při manuálním dávkování čisticího prostředku zkонтrolujte, zda je ještě zavřená příhrádka na čisticí prostředek.  
Pokud je již otevřené víko příhrádky na čisticí prostředek, naplňte příhrádku znova čisticím prostředkem a zavřete víko.
- Zvolte požadovaný program a spusťte ho.

# Volby

## ⊕ Časovač

Můžete nastavit čas spuštění programu. Za tím účelem můžete spuštění programu odložit o 30 minut až 24 hodin. Při odložení spuštění o 30 minut až 3 hodiny se čas nastavuje v 30minutových krocích, nad touto dobou v hodinových krocích.

Při manuálním dávkování čisticího prostředku může čisticí prostředek ve vlhké příhrádce na čisticí prostředek zhrudkovatět a pak se nevypláchne úplně.

Při používání časovače dbejte při plnění příhrádky na čisticí prostředek na to, aby byla suchá. Příhrádku na čisticí prostředek případně napřed vytřete dosucha.

Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky. Čisticí prostředek může vytéci.

**⚠** Ohrožení zdraví čisticím prostředkem.

Aby se děti nedostaly do styku s čisticím prostředkem:

Plnění čisticím prostředkem provádějte **až těsně před** spuštěním programu, než aktivujete časovač. Zajistěte dvírka dětskou pojistkou (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Aktivace dětské pojistky“).

## Aktivace časovače

■ Zapněte myčku nádobí tlačítkem ⊕.

Bliká kontrolka *start*.

■ Zvolte požadovaný program.

■ Stiskněte tlačítko ⊕ časovač.

Na displeji se zobrazí naposledy nastavený čas „start v“. Svítí kontrolka ⊕ časovač.

■ Tlačítka ∨ ∧ nastavte požadovaný čas, po jehož uplynutí se má program automaticky spustit.

Když tlačítko ∨ nebo ∧ podržíte stisknuté, bude nastavování pokračovat automaticky.

■ Potvrďte tlačítkem *OK*.

Svítí kontrolka *start*.

Po aktivaci časovače se pro úsporu elektrické energie po několika minutách vypnou všechny ukazatele.

Pokud chcete ukazatel na displeji opět na několik minut zapnout, stiskněte tlačítko Ⓜ.

Čas do spuštění programu se odpočítává: nad 10 hodinami v hodinových krocích, pod 10 hodinami v minutových krocích.

Po uplynutí nastaveného času se automaticky spustí zvolený program. Na displeji se zobrazuje zbývající doba a zhasne kontrolka Ⓡ časovač.

## Spuštění programu před uplynutím času časovače:

Program můžete spustit, i když ještě neuplynul čas časovače.

Postupujte takto:

- Vypněte myčku nádobí tlačítkem Ⓜ.
- Myčku nádobí znovu zapněte tlačítkem Ⓜ.
- Zvolte případně požadovaný program.
- Stiskněte tlačítko *start*.

Program se spustí. Svítí kontrolka *start*.

# Volby

---

## Aktivace dálkového startu

Máte možnost spustit svoji myčku nádobí dálkově pomocí Miele App. K tomu musíte nejprve nainstalovat App na koncovém zařízení, zapojit myčku nádobí do své WiFi sítě (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“) a případně zapnout volbu Vzdálené ovládání (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Dálkové ovládání“).

- Zapněte myčku nádobí tlačítkem Ⓛ.
- Zvolte  další programy/nastavení.
- Zvolte položku menu MobileStart.
- Potvrďte pomocí *OK*.
- Zvolte požadované nastavení.
- Potvrďte pomocí *OK*.

Na displeji se zobrazuje hlášení MobileStart aktivní.

- Vypněte myčku nádobí tlačítkem Ⓛ.

Nyní můžete myčku nádobí spouštět dálkově pomocí Miele App.

Volba „dálkový start“ zůstane aktivní, dokud ji v  další programy/nastavení opět nedeaktivujete. Volba zůstane aktivní také tehdy, když myčku nádobí mezičím vypnete a znova zapnete.

I když je volba „dálkový start“ neaktivní, můžete si v Miele App nechat zobrazit status své myčky nádobí a provést nastavení.

Když tlačítkem *start* spustíte na myčce nádobí program, volba „dálkový start“ se automaticky aktivuje na dobu trvání programu.

### Zobrazení provozních hodin

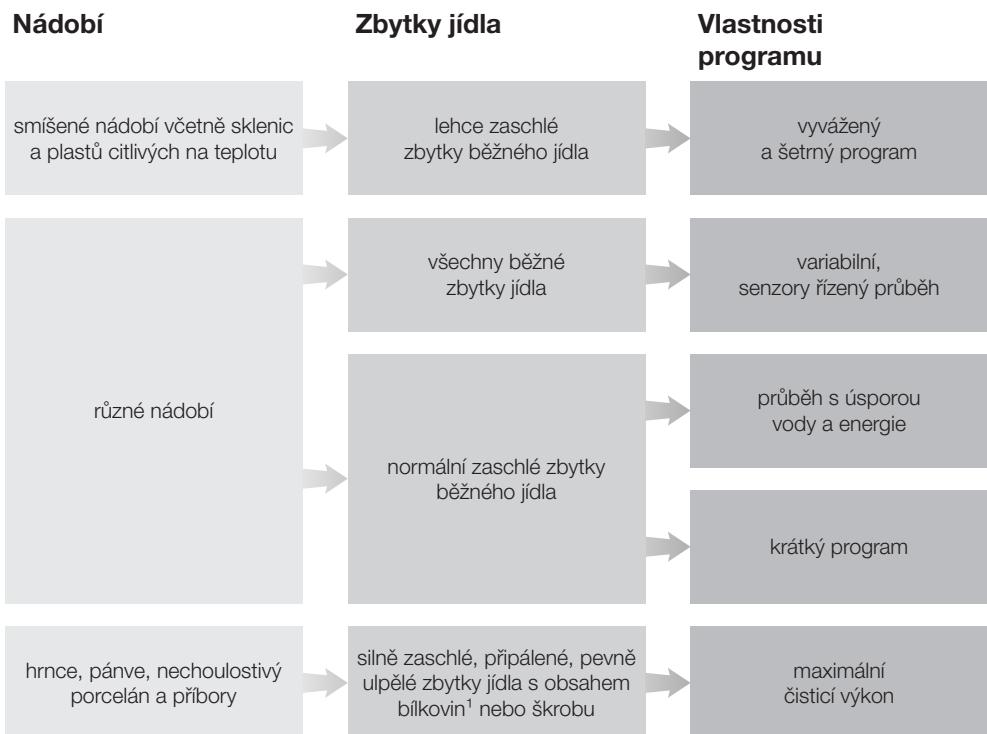
Můžete si nechat zobrazit, kolik hodin již byla myčka nádobí v provozu.

- Zapněte myčku nádobí tlačítkem ⓧ.
- Potvrďte případně indikátory doplnění tlačítkem *OK*.
- Stiskněte na 5 sekund tlačítko volby programů >.

Na displeji se zobrazí provozní hodiny.

- Tlačítkem ⌂ nebo *OK* se můžete vrátit do menu programů.

# Návod pro volbu programu



<sup>1</sup> Zbytky jídla s obsahem škrobu, které mohou vzniknout např. z brambor, těstovin nebo rýže.  
Zbytky jídla s obsahem bílkovin, které mohou vzniknout z pečeného masa nebo ryby.

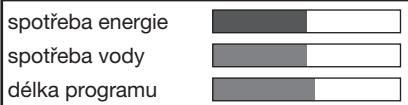
# Návod pro volbu programu

## program<sup>2</sup>

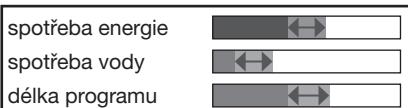
## prognóza spotřeby<sup>3</sup>



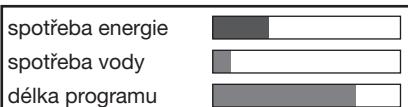
**ComfortWash 45 °C**



**Auto**



**ECO**



**PowerWash 60 °C**



**intenzivní 75 °C**



<sup>2</sup> Programy můžete upravit pomocí „extra funkcí“ (viz kapitola „Extra funkce“). Navíc můžete zvolit funkci „2. mezioplach“ (viz kapitola „Nastavení“).

<sup>3</sup> Předpokládané hodnoty se mohou změnit v důsledku zvolených nastavení, extra funkcí nebo podmínek používání.

## Přehled programů

program	průběh programu				
	předmytí	čištění	mezioplach	leštění	sušení/ AutoOpen
		°C		°C	
ECO <sup>1</sup>	-	51	✓	42	✓/✓
auto 45–60 °C		variabilní průběh programu, snímači řízené přizpůsobení podle množství nádobí a zbytků jídla dle potřeby	45–60	✓	55–70
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓/✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓/✓
intenzivní 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓/✓
extra tichý 50 °C	-	50	✓	55–70	✓/✓
jemný 45 °C	-	45	✓✓	56	✓/✓
ošetřování přístroje	-	75	✓✓	70	✓/✓
vypláchnutí soli	✓	-	-	-	-/-

<sup>1</sup> Program, ke kterému se vztahují údaje uvedené na energetickém štítku.

Tento program je podle aktuálního nařízení EU nejúčinnější z hlediska kombinované spotřeby elektrické energie a vody pro mytí normálně špinavého nádobí.

## Přehled programů

spotřeba <sup>2</sup>				
elektrická energie		voda	čas	
studená voda 15 °C kWh	teplá voda 60 °C kWh	litry	studená voda 15 °C h:min	teplá voda 60 °C h:min
0,64	0,40	8,4	3:19	3:05
0,70–1,00 <sup>3,4</sup>	0,55–0,65 <sup>3,4</sup>	6,0–13,0 <sup>3,4</sup>	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:37	2:28
1,00	0,65	9,5	1:24	1:15
1,25	0,85	13,5	3:07	2:44
0,90	0,50	12,5	2:30	2:19
1,00	0,75	9,0	3:59	3:54
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,80	1,15	19,0	2:10	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

<sup>2</sup> Hodnoty uvedené pro program *ECO* byly zjištěny za standardizovaných podmínek zkoušky. Hodnoty uvedené pro ostatní programy byly zjištěny za srovnatelných podmínek zkoušky. V praxi se mohou vyskytnout odlišné hodnoty z důvodu zvolených nastavení, extra funkcí nebo podmínek použití (viz kapitola „Provoz“, odstavec „Zobrazení doby trvání programu“).

<sup>3</sup> Minimální hodnota: částečná náplň s malým znečištěním

<sup>4</sup> Maximální hodnota: úplná náplň se silným znečištěním

# Přehled programů

## další programy

### **ComfortWash+ 55 °C**

Program pro čištění smíšeného nádobí se všemi zbytky jídel běžných v domácnosti.

### **Extra tichý 50 °C**

Velmi tichý program s prodlouženou délkou. Program je vhodný pro smíšené nádobí s mírně přischlými zbytky jídel běžných v domácnosti.

### **Jemný 45 °C**

Program pro zvláště šetrné čištění tepelně citlivého nádobí, sklenic a plastů s mírně přischlými zbytky jídel běžných v domácnosti.

### **Ošetřování přístroje**

Mycí prostor myčky nádobí je do značné míry samočisticí. Pokud se navzdory tomu usadily zbytky nebo povlaky, použijte na vyčištění program Čištění přístroje. Myčku nádobí přitom nesmíte plnit. Program je upravený pro čištění mycího prostoru ošetřovacími prostředky (prostředky na čištění přístrojů, ošetřovací přípravky) (viz kapitola „Příslušenství k dokoupení“, odstavec „Ošetřování přístroje“). Respektujte přitom také upozornění a obalu výrobku. Při použití ošetřovacích prostředků se nesmí dávkovat čisticí prostředek. Proto je pro tento program deaktivované automatické dávkování čisticího prostředku (pokud je k dispozici).

## **Vypláchnutí soli**

Program pro vypláchnutí mycího prostoru po každém plnění soli. Po každém otevření víka zásobníku na sůl spusťte program *vypláchnout sůl* bez předmětů k mytí a bez dávkování čisticího prostředku. Tak se zředí a nakonec odčerpá případně přetečený solný roztok.

## **QuickPowerWash**

Krátký program pod jednu hodinu pro smíšené nádobí s mírně přischlými zbytky jídel běžných v domácnosti.

Program lze zvolit přes program *PowerWash* ve spojení s extra funkcí *Quick* (viz kapitola „Extra funkce“, odstavec „Quick“).

### Volba extra funkcí

Programy můžete upravit pomocí extra funkcí.

Za tím účelem můžete extra funkce zvolit nebo jejich zvolení zrušit před spuštěním požadovaného programu.

- Stiskněte tlačítko  *extra funkce*.
- Zvolte požadovanou extra funkci a potvrďte ji tlačítkem *OK*.

Extra funkce, které nelze kombinovat se zvoleným programem nebo extra funkcí, jsou vyznačeny symbolem zámku .

Na displeji se případně zobrazí odpovídající hlášení.

- V tomto případě potvrďte hlášení tlačítkem *OK*.
- Spusťte program tlačítkem *start*.

Můžete nastavit, zda zvolené extra funkce mají pro příslušný program zůstat trvale aktivované (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Uložení extra funkcí“).

### Quick

Extra funkcí *Quick* můžete zkrátit program.

Zkrácení délky programu se liší podle zvoleného programu.

Pro dosažení optimálního výsledku mytí se nepatrň zvýší teplota a tím spotřeba elektrické energie.

Extra funkce *Quick* má případně přednost před jinými zvolenými extra funkcemi.

Ve spojení s programem *PowerWash* vyvolá extra funkce *Quick* program *QuickPowerWash*, krátký program pro mírně příslušné zbytky jídel.

# Extra funkce

---

## BottleClean

Můžete zvolit extra funkci *BottleClean*, abyste zvýšili čisticí výkon programů pro vysoké, štíhlé nádoby, například sklenice na pšeničné pivo nebo lahve na pití. Předměty k mytí, které byly uloženy do držáku na sklenice a lahve ve spodním koši, se vyčistí obzvlášť důkladně (viz kapitola „Ukládání nádobí a příborů“, odstavec „FlexCare Glass & Bottle“).

Když je tato extra funkce aktivovaná, prodlouží se program a může se zvýšit teplota čištění. Spotřeba vody a elektrické energie se mohou zvýšit.

## IntenseZone

Extra funkci *IntenseZone* můžete zvolit, abyste zvýšili čisticí výkon programů ve spodním koši.

Když je tato extra funkce aktivovaná, prodlouží se program a zvýší se teplota čištění. Spotřeba vody a elektrické energie se mohou zvýšit.

## Extra čisté

Tuto extra funkci můžete zvolit, abyste zvýšili čisticí výkon programů.

Když je tato extra funkce aktivovaná, prodlouží se program a zvýší se teplota čištění. Spotřeba vody a elektrické energie se mohou zvýšit.

## Extra suché

Tuto extra funkci můžete zvolit, abyste zvýšili sušící výkon programů.

Když je tato extra funkce aktivovaná, prodlouží se program a zvýší se teplota leštění. Zvýší se spotřeba elektrické energie.

Kontrolujte pravidelně (asi jednou za 4–6 měsíců) celkový stav své myčky nádobí. Zabráňte tak výskytu poruch ještě předtím, než k nim dojde.

 Poškození nevhodnými čisticími prostředky.

Všechny povrchy jsou náchylné na poškrábání. Všechny povrchy se mohou zbarvit nebo změnit, pokud přijdou do styku s nevhodnými čisticími prostředky.

Používejte jen čisticí prostředky vhodné pro příslušný povrch.

## Čištění mycího prostoru

Mycí prostor je v maximální míře samočisticí, pokud vždy použijete vhodné množství čisticího prostředku.

Při převážném používání mycích programů s nízkými teplotami čištění (< 50 °C) hrozí nebezpečí tvorby choroboplodných zárodků a zápachu v mycím prostoru. Abyste vyčistili mycí prostor a vyhnuli se vytváření zápacích, měli byste jednou za měsíc nechat proběhnout program *intenzivní* 75 °C.

Pokud přesto vzniknou vápenaté nebo tukové usazeniny, použijte na vycíštění program Čištění přístroje (viz kapitola „Přehled programů“, odstavec „ další programy“) s čisticím prostředkem na přístroje (viz kapitola „Příslušenství k dokoupení“, odstavec „Ošetřování přístroje“). Respektujte přitom upozornění na obalu čisticího prostředku.

Čisticí a ošetřovací prostředky od Miele obdržíte přes servisní službu Miele nebo internetovou prodejnu Miele.

- Čistěte pravidelně sítná v mycím prostoru.

# Čištění a ošetřování

---

## Hygienický cyklus

Při převážném používání mycích programů s nízkými teplotami čištění hrozí nebezpečí tvorby choroboplodných zárodků a zápachu v mycím prostoru. Po několika použitích programů s nízkou teplotou byste měli pravidelně nechat proběhnout program s vysokou teplotou. Tím se zabrání vytváření povlaků a zápachu.

Informační hygienické hlášení můžete zapnout nebo vypnout (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Hygienický cyklus“). Když hlášení vypnete, nechte jednou za měsíc proběhnout program *in-tenzivní* 75 °C, abyste vyčistili mycí prostor a zabránili vytváření zápachů.

## Čištění dveřního těsnění a dvírek

Na těsnění dvírek a boky dvírek myčky nádobí nedosáhne stříkaný proud vody a tyto části se nevyčistí. Proto se tam může vytvářet plíseň.

- Těsnění dvírek otírejte pravidelně vlhkou utěrkou od zbytků jídel.
- Otírejte rozlité zbytky jídel a nápojů z boků dvírek myčky nádobí.

## Čištění ovládacího panelu

- Ovládací panel čistěte **jen** čistou, vlhkou utěrkou.

## Čištění čelní stěny přístroje

 Poškození znečištěním.

Pokud nečistoty působí delší dobu, nedají se pak již případně odstranit a povrchy se mohou zabarvit nebo změnit.

Odstraňte nečistoty nejlépe ihned.

- Vyčistěte čelní stěnu přístroje čistou houbovou utěrkou, mycím prostředkem na ruční mytí a teplou vodou. Čelo pak osušte měkkou utěrkou.  
Na čištění můžete použít také čistou, vlhkou utěrku z mikrovlnáku bez čisticího prostředku.

**Abyste zabránili poškození povrchů, nepoužívejte při čištění:**

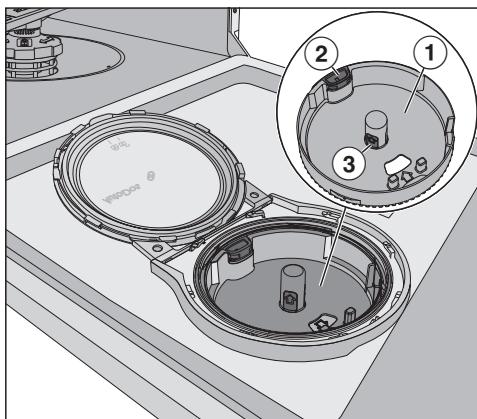
- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny nebo chlor,
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene,
- prostředky na drhnutí, např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky,
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla,
- čisticí prostředky na nerez,
- čisticí prostředky na myčky nádobí,
- čisticí prostředky na pečicí trouby,
- čisticí prostředky na sklo,
- tvrdé odírací houbičky, utěrky a kartáče (např. houbičky na hrnce, upotřebené houbičky obsahující ještě zbytky drhnoucích prostředků),
- odstraňovače nečistot,
- ostré kovové škrabky,
- ocelovou vlnu,
- napařovací čisticí zařízení.

# Čištění a ošetřování

## Čištění systému AutoDos

Když se zobrazí hlášení Vyčistit AutoDos, zkontrolujte čistotu systému AutoDos a vyčistěte ho, například od zbytků prášku. To pomůže zabránit chybným funkcím systému AutoDos.

Aby byla zajištěna optimální funkce systému AutoDos, kontrolujte ho při každé výměně PowerDisku a v případě potřeby ho vyčistěte.



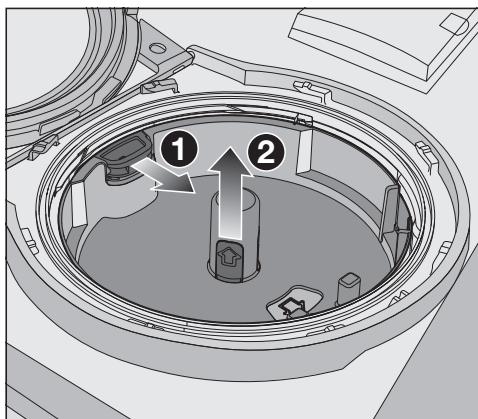
① držák PowerDisku

② žluté otvírací ouško pro odjištění držáku PowerDisku

③ žluté záhytné plošky držáku PowerDisku

■ Otočte víko systému AutoDos na □ a otevřete je.

■ Vyjměte případně PowerDisk.

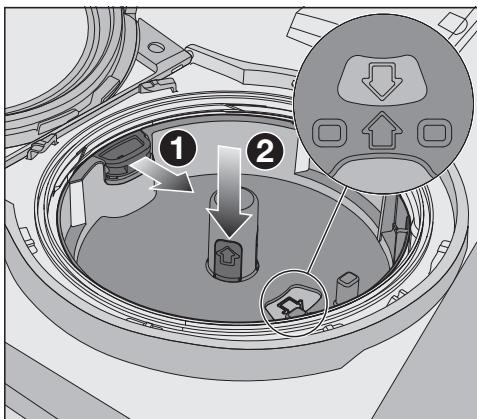


■ Odjistěte držák PowerDisku za tažením žlutého otvíracího ouška ve směru šipky ① a současně stáhněte držák PowerDisku za žluté záhytné plošky směrem nahoru ②.

■ Vyčistěte plášť systému AutoDos a držák PowerDisku vlhkou utěrkou.

■ Všechny součásti dobře osušte, aby práškový čisticí prostředek nehrudkovatěl.

Dbejte na to, aby při čištění nezůstala vlhkost uvnitř systému AutoDos.



- Zatáhněte žluté otvírací ouško ve směru šipky ① a současně znova vložte držák PowerDisku ②. Šipky v držáku PowerDisku a v okénku přitom musí směřovat proti sobě. Držák musí dosedat celou plochou.

Víko systému AutoDos musí být utěsněné, aby práškový čisticí prostředek nehrudkovatél.

Dbejte na to, aby byla čistá všechna těsnění, a v případě potřeby je vyčistěte.

- Vložte naplněný PowerDisk a tlačte ho rovnomořně dolů, dokud nedosedne v celé ploše.
- Zavřete víko systému AutoDos a otáčejte je, dokud nebude úchyt víka přesně pod symbolem (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Vložení PowerDisku“).

Kontrolujte pravidelně spodní ostřikovací rameno ohledně ucpání, abyste zajistili úplné vypláchnutí výpusti čisticího prostředku systému AutoDos (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění ostříkovačí ramen“).

# Čištění a ošetřování

## Čištění ostříkovacích ramen

V tryskách a ložiskách ostříkovacích ramen se mohou usazovat zbytky jídel. Proto byste měli ostříkovací ramena pravidelně (asi jednou za 2–4 měsíce) kontrolovat.

Nemyjte bez ostříkovacích ramen.

 Poškození nečistotami v oběhovém systému.

Bez sítek se do oběhového systému dostanou nečistoty a mohou ho ucpat.

Nemyjte bez spodního ostříkovacího ramene a bez sítek.

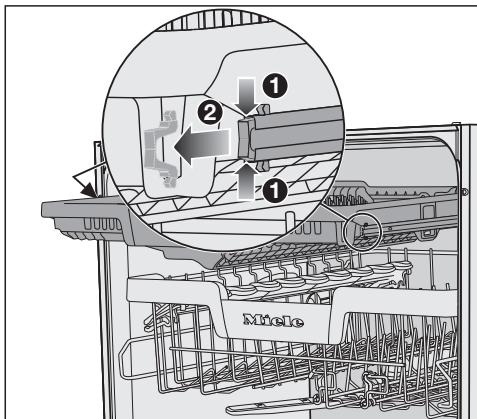
Dbejte na to, aby se při čištění sítek a ostříkovacích ramen nedostaly velké nečistoty do oběhového systému.

■ Vypněte myčku nádobí.

## Vyjmoutí příborové zásuvky (pokud je k dispozici)

Abyste mohli vyjmout horní ostříkovací rameno, nejprve vyjměte příborovou zásuvku (pokud je k dispozici).

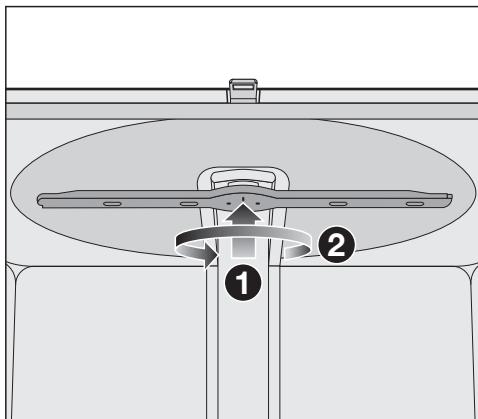
■ Vytáhněte příborovou zásuvku.



■ Stlačte zajišťovací svorky lišť na obou stranách příborové zásuvky ① a svorky současně vyjměte ②.

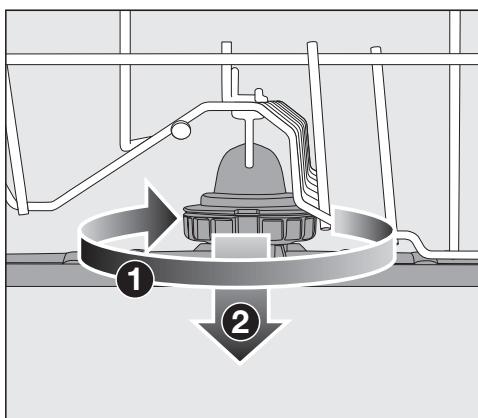
■ Příborovou zásuvku úplně vyjměte.

### Odejmutí horního ostříkovacího ramene



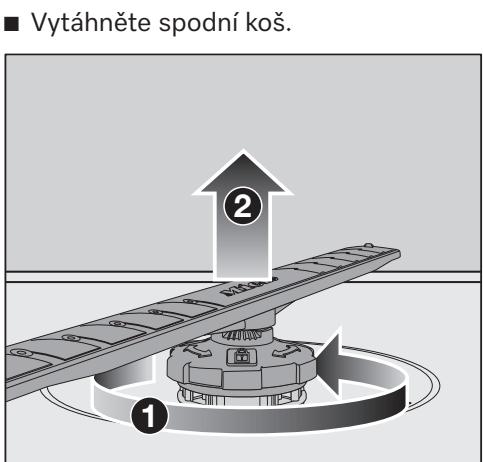
- Zatlačte horní ostříkovací rameno nahoru 1, aby zaskočilo vnitřní ozubení, a rameno odšrouobujte proti směru otáčení hodinových ručiček 2 (při pohledu zespodu).

### Odejmutí středního ostříkovacího ramene



- Otáčejte šroubovací spoj středního ostříkovacího ramene ve směru hodinových ručiček 1 (při pohledu shora) a ostříkovací rameno odejměte 2.

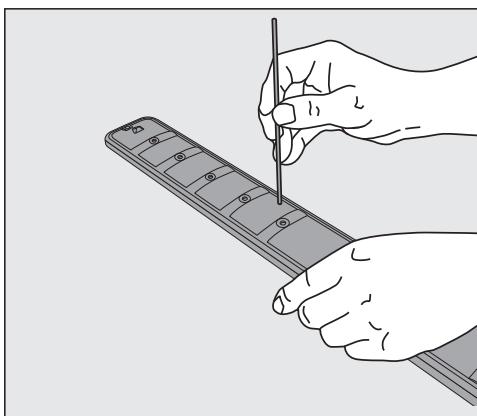
### Odejmutí spodního ostříkovacího ramene



- Otáčejte šroubovací spoj spodního ostříkovacího ramene proti směru hodinových ručiček 1 (při pohledu shora) a stáhněte ostříkovací rameno nahoru 2.

# Čištění a ošetřování

## Čištění ostříkovacích ramen

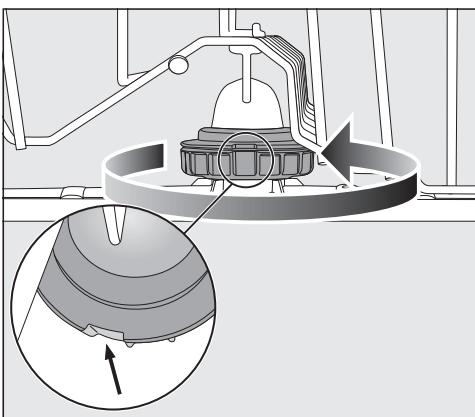


- Zatlačte zbytky jídel v tryskách špičatým předmětem do ostříkovacího ramene.
- Ostříkovací rameno dobře vypláchněte pod teplou vodou.

## Nasazení horního ostříkovacího ramene

- Nasaděte opět horní ostříkovací rameno a rukou je utáhněte.

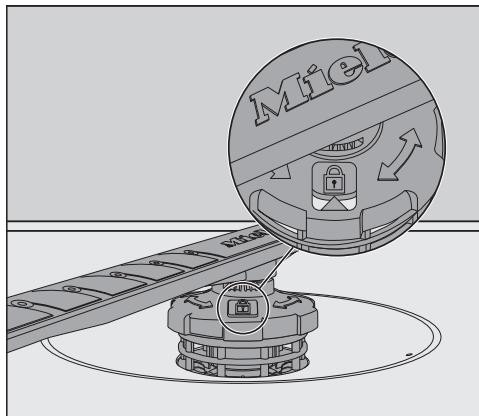
## Nasazení středního ostříkovacího ramene



- Nasaděte opět střední ostříkovací rameno a otáčejte šroubovací spoj proti směru hodinových ručiček (při pohledu shora), dokud nezaklapne. Dbejte na to, aby vybrání v zámku byla umístěná nad sebou.

### Nasazení spodního ostřikovacího ramene

- Nasadte opět spodní ostřikovací rameno a dbejte na to, aby kombinace sítek správně dosedala na dno mycího prostoru.



- Otáčejte šroubovací spoj spodního ostřikovacího ramene ve směru hodinových ručiček (při pohledu shora), dokud šipka v okénku nebude směřovat k symbolu zámku .
- Zkontrolujte, zda se dá volně otáčet ostřikovacími rameny.

 Poškození nečistotami

v oběhovém systému.

Spodním ostřikovacím rámennem se upevní kombinace sítek. Bez sítek se do oběhového systému mohou dostat velké nečistoty a upcat ho.

Nemyjte bez spodního ostřikovacího ramene a bez sítek.

### Nasazení příborové zásuvky (pokud je k dispozici)

- Zasuňte opět příborovou zásuvku ze předu na lišty.
- Nasadte opět zajišťovací svorky do lišť na obou stranách příborové zásuvky.

# Čištění a ošetřování

## Kontrola sítek v mycím prostoru

Kombinace sítek na dně mycího prostoru zachycuje hrubé nečistoty obsažené v mycí vodě. Tyto nečistoty se tak nemohou dostat do oběhového systému, který by je přes ostříkovací ramena znova dopravil do mycího prostoru.

**⚠ Poškození nečistotami v oběhovém systému.**

Bez sítek se nečistoty dostanou do oběhového systému a mohou ho ucpat.

Nemyjte bez spodního ostříkovacího ramene a bez sítek.

Dbejte na to, aby se při čištění sítek a ostříkovacích ramen nedostaly hrubé nečistoty do oběhového systému.

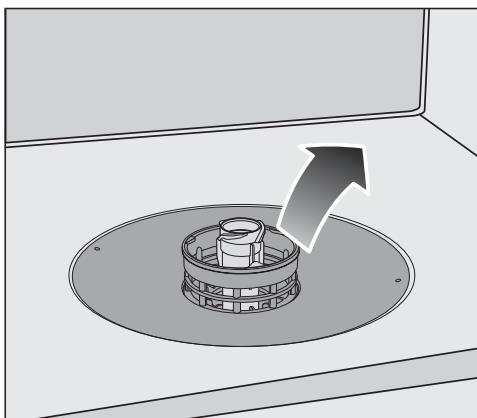
Sítna se časem mohou ucpat nečistotami. Tento čas závisí na okolnostech ve Vaší domácnosti.

Na displeji se vždy po 50 provedených programech zobrazí hlášení „Zkontrolovat sítna.“

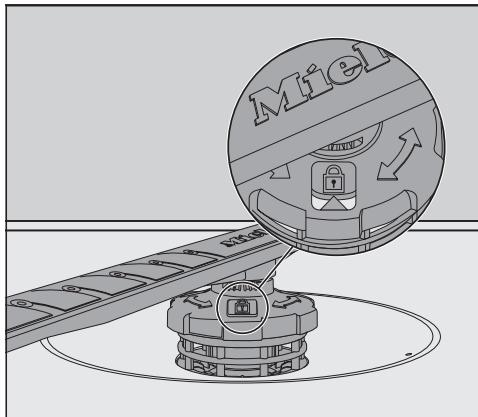
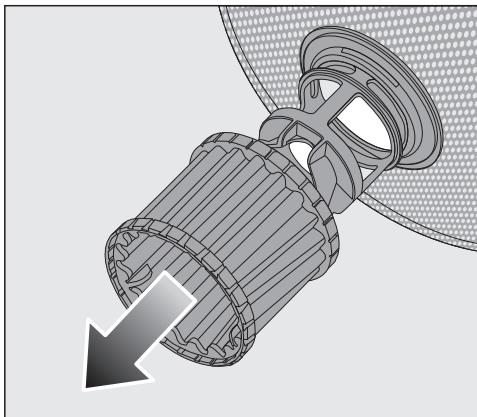
- Zkontrolujte kombinaci sítek.
- V případě potřeby kombinaci sítek vyčistěte.
- Nakonec potvrďte hlášení pomocí *OK*.

## Čištění sítek

- Vypněte myčku nádobí.
- Odejměte spodní ostříkovací rameno (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění ostříkovacích ramen“).
- Než vyjmete kombinaci sítek, odstraňte hrubé nečistoty, aby se nedostaly do oběhového systému.



- Vyjměte kombinaci sítek.



- Na čištění vnitřní strany sítek stáhněte mikrofiltr za plastový kroužek směrem dolů z kombinace sítek.
- Vyčistěte všechny součásti pod te-koucí vodou.  
Na vyčištění případně použijte kartáč na nádobí.
- Nasaděte mikrofiltr opět na kombinaci sítek.
- Uložte kombinaci sítek tak, aby správně dosedala na dno mycího prostoru.
- Nasaděte spodní ostřikovací rameno šroubovacím spojem opět na kombinaci sítek.

- Otáčejte šroubovací spoj ve směru hodinových ručiček, dokud šipka v okénku nebude směřovat k symbolu zámku .

 Poškození nečistotami v oběhovém systému.  
Spodním ostřikovacím ramenem se upevní kombinace sítek. Bez sítek se hrubé nečistoty mohou dostat do oběhového systému a ucpat ho.  
Nemyjte bez spodního ostřikovacího ramene a bez sítek.

# Čištění a ošetřování

## Čištění sítka v přívodu vody

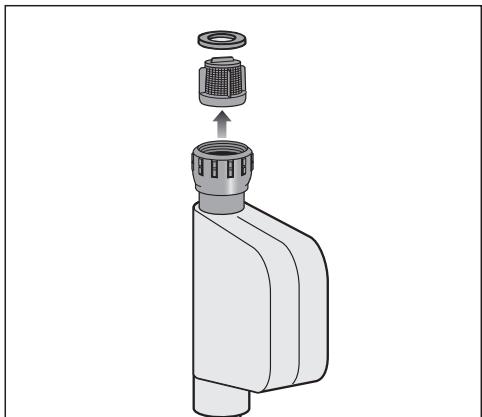
Pro ochranu ventilu na přívodu vody je do šroubovací objímky vestavěno sítko. Když je sítko znečištěné, natéká do myčího prostoru příliš málo vody.

 Nebezpečí úrazu napětím sítě.

V plastovém opláštění přívodu vody je umístěn elektrický ventil.

Neponořujte opláštění do kapalin.

- Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.  
K tomu účelu myčku nádobí vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšrouubujte ventil na přívodu vody.



- Vytáhněte z objímky těsnění.
- Kombinacemi nebo špičatými kleštěmi uchopte krček plastového sítka a sítko vytáhněte.
- Vyčistěte sítko dobře pod tekoucí vodou.
- Zpětná montáž se provádí v opačném pořadí.

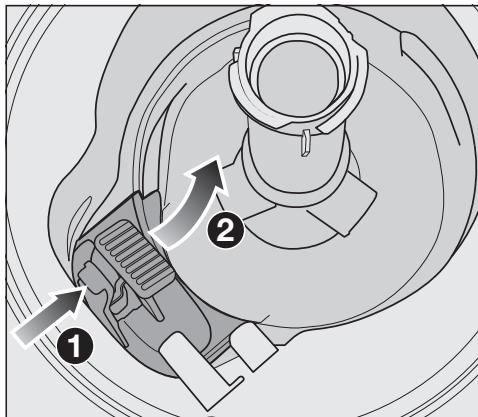
Našrouobujte objímku pevně na vodovodní kohoutek. Pomalu otevřete vodovodní kohoutek. Pokud uniká voda, dotáhněte objímku.

Ochranné sítko **musíte** po vycištění znova namontovat.

### Čištění vypouštěcího čerpadla

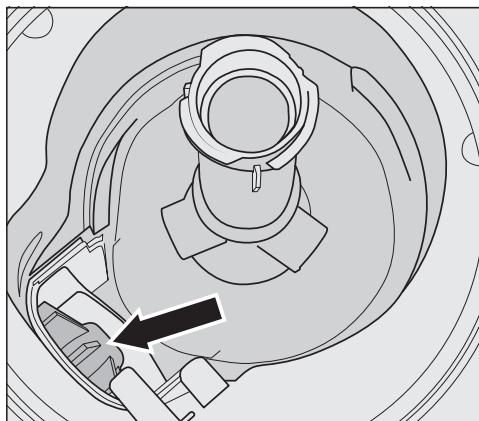
Pokud je po skončení programu voda v mycím prostoru, nebyla odčerpána. Vypouštěcí čerpadlo může být zablokováno cizími tělesy. Cizí tělesa můžete snadno odstranit.

- Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.  
K tomu účelu myčku nádobí vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku.
- Vyjměte kombinaci sítek z mycího prostoru (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítek“).
- Vodu z mycího prostoru vyberte pomocí malé nádoby.



- Zatlačte dovnitř zámek krytu vypouštěcího čerpadla ①.
- Sklápejte kryt dovnitř, dokud se nedá vyjmout ②.
- Vypláchněte kryt dobře pod tekoucí vodou a odstraňte všechna cizí tělesa.

## Čištění a ošetřování



Pod krytem je umístěné vypouštěcí čerpadlo (šipka).

**⚠ Poškození nesprávným čištěním.**  
Součásti jsou choulostivé a při čištění se mohou poškodit.  
Vypouštěcí čerpadlo čistěte opatrně.

**⚠ Nebezpečí úrazu skleněnými střepy.**

Skleněné střepy jsou ve vypouštěcím čerpatadle zvlášť špatně vidět.

Vypouštěcí čerpadlo čistěte opatrně.

- Opatrně odstraňte všechna cizí tělesa z vypouštěcího čerpadla. Pro kontrolu protočte rukou oběžné kolo vypouštěcího čerpadla. Oběžným kolem přitom lze otáčet jen trhavými pohyby.
- Nasaděte opět kryt svisle shora.

Bezpodmínečně zaklapněte zámek.

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch.

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.

Jsou uvedeny jen závady, které případně můžete opravit sami. Všechny další závady jsou shrnutý pod  Chyba F.

## Technické poruchy

Problém	Příčina a odstranění
<b>Po zapnutí myčky nádobí tlačítkem ⊕ zůstane tmavý displej a nebliká kontrolka start.</b>	Není zasunutá síťová zástrčka. ■ Zasuňte síťovou zástrčku.
<b>Nereaguje tlačítko ⊕ nebo reaguje až po několika stisknutích.</b>	Vypnul jistič domovní instalace. ■ Zapněte jistič (minimální jištění viz typový štítek). ■ Jestliže jistič znova vypne, zavolejte servisní službu Miele.
<b>Myčka nádobí přestala mýt.</b>	Řízení energií: krátce před stisknutím tlačítka ⊕ byla otevřena nebo zavřena dvířka. Tím byla myčka nádobí již zapnuta. Elektronika vyžaduje několik sekund, aby byla připravená k provozu. ■ Poté, co otevřete nebo zavřete dvířka, několik sekund počkejte. ■ Potom stiskněte tlačítko ⊕.

## Co udělat, když ...

### Chybová hlášení

Problém	Příčina a odstranění
<b>Na displeji se zobrazuje jedna z následujících chyb:</b>	Než poruchu odstraníte: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li></ul>
 Chyba F	<p>Případně se vyskytla technická závada.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Myčku nádobí po několika sekundách znova zapněte.</li><li>■ Spusťte znovu požadovaný program.</li></ul> <p>Jestliže se chybové hlášení zobrazí znova, vyskytuje se technická závada.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li><li>■ Zavřete vodovodní kohoutek.</li><li>■ Zavolejte servisní službu Miele.</li></ul>
 Waterproof	Zareagoval systém ochrany před škodami způsobenými vodou (systém Waterproof). <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li><li>■ Zavřete vodovodní kohoutek.</li><li>■ Zavolejte servisní službu Miele.</li></ul>

### Otvírač dveřek

Problém	Příčina a odstranění
<b>Na displeji se zobrazuje následující chyba:</b>	Než poruchu odstraníte: ■ Vypněte myčku nádobí.
 Chyba dveřek	Dveřka se automaticky neotevřou. Případně se vyskytla technická závada. ■ Otevřete dveřka ručně (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Otevření dveřek“) a myčku nádobí znova zapněte. ■ Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu Miele.
	Po otevření dveřek nezajede lišta zámku dveřek. Případně se vyskytla technická závada. ■ Myčku nádobí znova zapněte. ■ Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu Miele.

# Co udělat, když ...

## Porucha na přívodu vody

Problém	Příčina a odstranění
<b>Na displeji se zobrazuje jedno z následujících hlášení:</b>	
☒ Otevřít přívod vody	Je zavřený vodovodní kohoutek. ■ Úplně otevřete vodovodní kohoutek.
☒ Přítok vody	Než poruchu odstraníte: ■ Vypněte myčku nádobí.  Chyba při napouštění vody. ■ Úplně otevřete vodovodní kohoutek a spusťte program znova. ■ Vyčistěte sítko v přívodu vody (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítníka v přívodu vody“). ■ Připojovací tlak vody je nižší než 50 kPa. Zeptejte se instalatéra na možnost nápravy. ■ Přípojka pro vypouštění vody v místě instalace je případně umístěná příliš nízko a musíte odvětrat odtok vody (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Odtok vody“).

### Porucha na odtoku vody

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Na displeji se zobrazuje následující hlášení:</b></p> <p> Odtok vody</p>	<p>Než poruchu odstraníte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li></ul> <p>Chyba při odtoku vody. V mycím prostoru může být voda.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyčistěte kombinaci sítek (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítek“).</li><li>■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění vypouštěcího čerpadla“).</li><li>■ Odstraňte případně zalomení nebo zvedající se smyčku z odtokové hadice.</li></ul>

## Co udělat, když ...

### Chyba v systému AutoDos (automatické dávkování čisticího prostředku)

Problém	Příčina a odstranění
<b>Na displeji se zobrazuje toto hlášení:</b> Zkontrolujte PowerDisk	Je aktivovaná funkce  AutoDos. Není vložený žádný nebo je vložený prázdný PowerDisk. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Potvrďte hlášení Zkontrolujte PowerDisk tlačítkem OK.</li><li>■ Vložte naplněný PowerDisk.</li><li>■ Tlačítka  a  zvolte hlášení K dispozici a potvrďte je tlačítkem OK (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos“).</li><li>■ Pokud automatické dávkování čisticího prostředku nechcete používat, deaktivujte funkci tlačítkem  nebo potvrzením hlášení Není k dispozici tlačítkem OK.</li></ul>
<b>Program se nespustí nebo již spuštěný program nepokračuje.</b> <b>Na displeji se zobrazuje následující hlášení:</b> Otevř. kryt AutoDos	Není správně zavřené víko systému AutoDos. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zavřete víko systému AutoDos a zajistěte je (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos“).</li><li>■ Pokud se víko nedá úplně zavřít, zkontrolujte, zda držák PowerDisku dosedá celou plochou (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Vložení PowerDisku“).</li><li>■ Jestliže se chybové hlášení zobrazí znova, zavolejte servisní službu Miele.</li></ul>
<b>Na displeji se zobrazuje následující hlášení:</b> PowerDisk prázdn. Deaktivujte AutoDos s OK	Je aktivovaná funkce  AutoDos a je prázdný PowerDisk. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyměňte PowerDisk (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos“). Pokud automatické dávkování čisticího prostředku nechcete používat, deaktivujte funkci pomocí OK nebo tlačítka .</li></ul>

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Na konci programu se na displeji zobrazuje toto hlášení:</b>   Chyba F 601</p>	<p>Vyskytla se porucha v systému AutoDos nebo není vložený držák PowerDisku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypněte myčku nádobí.</li> <li>■ Vyjměte případně držák PowerDisku a vložte ho znovu (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Automatické dávkování čisticího prostředku/AutoDos“).</li> <li>■ Myčku nádobí opět zapněte a spusťte znovu program.</li> </ul> <p>Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, vyskytuje se technická závada. Myčku nádobí však budete moci používat i nadále, když ještě jednou vyjmete a znovu vložíte držák PowerDisku. Po zavření víka deaktivujte automatické dávkování čisticího prostředku tlačítkem  AutoDos a dávkujte čisticí prostředek přes příhrádku na čisticí prostředek manuálně (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Manuální dávkování čisticího prostředku“).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Až automatické dávkování čisticího prostředku bude chtít opět používat, zavolejte servisní službu Miele.</li> </ul>
<p><b>Na konci programu se na displeji zobrazuje toto hlášení:</b>          Údržba AutoDos  <b>Myčka nádobí se na konci programu nevypne.</b>  <b>Nádobí případně nebude čisté, protože nebylo nadávkováno dostatečné množství čisticího prostředku.</b>  <b>Funkce  AutoDos se v průběhu provádění programu automaticky deaktivuje.</b></p>	<p>Není vložený žádný nebo je vložený prázdný PowerDisk nebo je systém AutoDos zablokováný zbytky čisticího prostředku. Čisticí prostředek se nedávkuje v dostatečném množství. Byla automaticky deaktivována funkce  AutoDos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Myčku nádobí vypněte a znovu zapněte.</li> </ul> <p>Na displeji se zobrazí několik hlášení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyčistěte AutoDos (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Čištění systému AutoDos“).</li> <li>■ Vložte plný PowerDisk a zavřete víko systému AutoDos.</li> <li>■ Vyčistěte spodní ostřikovací rameno (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění ostřikovacích ramen“).</li> <li>■ Hlášení potvrzujte tlačítkem OK.</li> <li>■ Aktivujte funkci  AutoDos potvrzením hlášení Lze použít AutoDos tlačítkem OK.</li> <li>■ Spusťte program znovu.</li> </ul>

## Co udělat, když ...

### Chyba ostříkovacích ramen

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Během provádění programu a na konci programu se na displeji zobrazuje toto hlášení:</b> Rameno blokováno</p> <p><b>Myčka nádobí se na konci programu nevypne.</b> <b>Nádobí případně nebude čisté, protože nebyl dávkován čisticí prostředek.</b></p>	<p>Je zablokované spodní ostříkovací rameno nebo jsou ucpané trysky spodního ostříkovacího ramene. Případně nelze úplně vypláchnout výpust čisticího prostředku systému AutoDos.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Myčku nádobí vypněte a znova zapněte.</li></ul> <p>Na displeji se zobrazí hlášení.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Proveďte kontrolu otáčení spodního ostříkovacího ramene a případně přerovněte nádobí, pokud blokuje ostříkovací rameno.</li><li>■ Vyčistěte spodní ostříkovací rameno (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění ostříkovacích ramen“).</li><li>■ Potvrďte hlášení tlačítkem <i>OK</i>.</li><li>■ Spusťte program znovu.</li></ul>

## Obecné problémy s myčkou nádobí

Problém	Příčina a odstranění
<b>Jsou tmavé kontrolky a displej.</b>	Z důvodu úspory energie se myčka nádobí automaticky vypne. ■ Myčku nádobí znova zapněte tlačítkem ⏪.
<b>V přihrádce na čisticí prostředek ulpívají po mytí zbytky čisticího prostředku.</b>	Přihrádka na čisticí prostředek byla při plnění ještě vlhká. ■ Dávejte čisticí prostředek jen do suché přihrádky.
<b>Nedá se zavřít víko přihrádky na čisticí prostředek.</b>	Ulpívající zbytky čisticího prostředku blokují uzávěr. ■ Odstraňte zbytky čisticího prostředku.
<b>Po skončení programu je na vnitřních dvířkách a případně na vnitřních stěnách vrstvička vlhkosti.</b>	Normální funkce sušicího systému. Vlhkost se po nějaké době odpaří.
<b>Po skončení programu je voda v mycím prostoru.</b>	Než poruchu odstraníte: ■ Vypněte myčku nádobí.  Je ucpaná kombinace sítek v mycím prostoru. ■ Vyčistěte kombinaci sítek (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítek“).  Je zablokováné vypouštěcí čerpadlo. ■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění vypouštěcího čerpadla“).  Je zalomená vypouštěcí hadice. ■ Odstraňte zalomení z vypouštěcí hadice.
<b>Vytváření zápachů v mycím prostoru</b>	Při převážném používání mycích programů s nízkými teplotami čištění (< 50 °C) hrozí nebezpečí tvorby choroboplodných zárodků a zápachu v mycím prostoru. ■ Nechte pravidelně proběhnout program s vysokou teplotou. Tím se zabrání vytváření povlaků a zápaču.

## Co udělat, když ...

### Hluky

Problém	Příčina a odstranění
Zvuk nárazů v mycím prostoru	Ostřikovací rameno narází na nádobí. ■ Opatrně otevřete dvírka a přerovnejte nádobí, které omezuje ostřikovací ramena.
Klepání v mycím prostoru	V mycím prostoru se pohybuje nádobí. ■ Opatrně otevřete dvírka a uložte nádobí pevně.  Ve vypouštěcím čerpadle se nachází cizí těleso (např. střep). ■ Odstraňte cizí těleso z vypouštěcího čerpadla (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění vypouštěcího čerpadla“).
Zvuk nárazů ve vodovodním potrubí	Hluk je případně vyvolán způsobem uložení vodovodního potrubí v místě instalace příp. jeho příliš malým průřezem. ■ Na funkci myčky nádobí to nemá vliv. Zeptejte se případně instalatéra.

## Neuspokojivý výsledek mytí

Problém	Příčina a odstranění
<b>Nádobí není čisté.</b>	<p>Nádobí nebylo správně uloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dbejte pokynů v kapitole „Ukládání nádobí a příborů“.</li></ul> <p>Program byl příliš slabý.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zvolte silnější program (viz kapitola „Přehled programů“).</li><li>■ Aktivujte funkci „extra čisté“ (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Extra čisté“).</li><li>■ Aktivujte funkci „2. mezioplach“ (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „2. mezioplach“).</li></ul> <p>Bylo nadávkováno příliš málo čisticího prostředku.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Při manuálním dávkování použijte více čisticího prostředku nebo případně čisticí prostředek změňte.</li><li>■ Při automatickém dávkování čisticího prostředku (pokud je k dispozici) zvýšte dávkované množství (viz kapitola „Nastavení“, Odstavec „AutoDos“).</li></ul> <p>Ostříkovací ramena jsou blokována nádobím.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Proveďte kontrolu otáčení a případně přerovnejte nádobí.</li></ul> <p>Kombinace sítek v mycím prostoru není čistá nebo není správně usazená. V důsledku toho mohou být ucpané i trysky ostříkovacích ramen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyčistěte kombinaci sítek nebo ji správně nasadte.</li><li>■ Vyčistěte případně trysky ostříkovacích ramen (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění ostříkovacích ramen“).</li></ul>
<b>Na sklenicích a příbozech zůstávají šmouhy. Sklenice získají namodralý lesk. Povlaky se dají otřít.</b>	<p>Je nastaveno příliš velké množství leštidla.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Snižte dávkované množství (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Leštidlo“).</li></ul>
<b>Sklenice se zabarví do hnědomodra. Povlaky se nedají otřít.</b>	<p>Usadily se látky obsažené v čisticím prostředku.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ihned změňte čisticí prostředek.</li></ul>

## Co udělat, když ...

Problém	Příčina a odstranění
<b>Sklenice ztratí lesk a zabarví se. Povlaky se nedají otřít.</b>	Sklenice nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí. Změnil se povrch. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nelze napravit. Kupte si sklenice vhodné pro mytí v myčce nádobí.</li></ul>
<b>Čaj nebo rtěnka se nedodstranily úplně.</b>	Zvolený program měl příliš nízkou teplotu čištění. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zvolte program s vyšší teplotou čištění.</li></ul> Čisticí prostředek má příliš malý bělicí účinek. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Změňte čisticí prostředek.</li></ul>
<b>Na nádobí je bílý povlak. Sklenice a příbory získaly mléčné zabarvení. Povlaky se dají otřít.</b>	Je příliš malé množství leštidla. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zvyšte dávkované množství (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Leštidlo“).</li></ul> Zásobník na sůl není naplněný solí. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Naplňte zásobník regenerační solí (viz kapitola „První uvedení do provozu“, „Regenerační sůl“).</li></ul> Není pevně zavřený uzávěr zásobníku na sůl. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nasadte uzávěr rovně a pevně ho zašroubujte.</li></ul> Byly použity nevhodné vícefunkční čisticí prostředky. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Změňte čisticí prostředek. Případně používejte tablety nebo práškový čisticí prostředek, který není vícefunkční, a naplňte myčku navíc regenerační solí a leštidlem.</li></ul> Zařízení na zmékčování vody je naprogramováno na příliš nízkou tvrdost vody. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Naprogramujte zařízení na zmékčování vody na vyšší tvrdost vody (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Tvrnost vody“).</li></ul> Bylo nadávkováno příliš mnoho čisticího prostředku. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Při automatickém dávkování čisticího prostředku (pokud je k dispozici) snižte dávkované množství (viz kapitola „Nastavení“, Odstavec „AutoDos“).</li><li>■ Aktivujte funkci „2. mezioplach“ (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „2. mezioplach“).</li></ul> Bylo nadávkováno příliš málo vícefunkčního čisticího prostředku. Zmékčovací výkon není dostatečný. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Při automatickém dávkování čisticího prostředku (pokud je k dispozici) zvyšte dávkované množství (viz kapitola „Nastavení“, Odstavec „AutoDos“).</li><li>■ Naplňte navíc regenerační sůl.</li></ul>

Problém	Příčina a odstranění
<b>Je zbarvené plastové nádobí.</b>	<p>Příčinou mohou být přírodní barviva, například z mrkve, rajčat nebo kečupu. Množství čisticího prostředku nebo bělicí účinek byly na přírodní barviva příliš malé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Použijte více čisticího prostředku (viz kapitola „Čisticí prostředek“). Již zabarvenému nádobí se nevrátí původní barva.</li></ul>
<b>Na příborech jsou stopy rzi.</b>	<p>Postižené příbory nejsou dostatečně odolné proti rzi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nelze napravit. Kupte si příbory vhodné pro mytí v myčce nádobí.</li></ul> <p>Po naplnění zásobníku regenerační solí nebyl spuštěn žádný program. Zbytky soli se dostaly do normálního mycího cyklu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po každém plnění solí a po každém otevření víka zásobníku na sůl spusťte ihned program Vypláchnutí soli bez mytého nádobí, aby se zředil případně přetečený solný roztok a potom se odčerpal.</li></ul> <p>Není pevně zavřený uzávěr zásobníku na sůl.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nasaděte uzávěr rovně a pevně ho zašroubujte.</li></ul>

# Servisní služba

Na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

## Kontakt při závadách

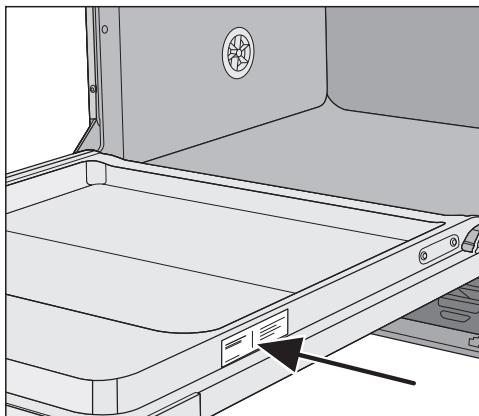
Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje najdete na typovém štítku.

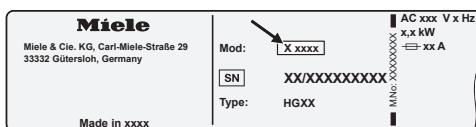
Typový štítek najdete na pravé straně dvířek.



## Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze nalézt informace k označování energetické spotřeby a požadavkům na ekologickou konstrukci v evropské databázi produktů (EPREL). Databázi produktů získáte na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni, abyste zadali název modelu.

Název modelu najdete na typovém štítku.



## Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám najdete na [www.miele.cz](http://www.miele.cz).

## Pro zkušební ústavy

V brožuře „**Srovnávací zkoušky**“ jsou uvedeny všechny potřebné informace pro srovnávací zkoušky.

Brožuru si můžete stáhnout z internetové stránky Miele. Brožuru najdete na stránce příslušného modelu myčky nádobí pod „Downloads“.

## Příslušenství k dokoupení

Pro tuto myčku nádobí jsou k dostání mycí prostředky, čisticí a ošetřovací prostředky a příslušenství k dokoupení. Všechny produkty jsou přizpůsobeny přístrojům Miele.

Tyto a mnoho dalších zajímavých produktů můžete zakoupit v internetové prodejně Miele, u servisní služby Miele nebo u svého specializovaného prodejce Miele.

### Mycí prostředky

Výběrem myčky nádobí Miele jste se rozhodli pro nejvyšší kvalitu i výkon. V zájmu trvalého dosahování optimálních výsledků je rovněž důležité používat správné mycí prostředky. Neboť ne každý běžný prostředek čistí v každé myčce nádobí stejně dobře. Proto pro každé použití v přístrojích Miele existují mycí prostředky Miele pro myčky.

#### PowerDisk

Speciální receptura Miele pro moderní čištění v myčkách nádobí Miele s automatickým dávkováním čisticího prostředku AutoDos.

- exkluzivní práškový granulát Miele
- s funkcí leštidla a soli
- se složkami pro ochranu stříbra a skla
- aktivní kyslík pro důkladnou čistotu
- se superenzymy – účinný již při nízkých teplotách

Při tvrdé vodě doporučujeme kompletní systém Miele: PowerDisk, leštidlo a sůl jsou navzájem sladěné.

#### Čisticí tablety

- vynikající výsledky i při silném znečištění

- s více funkcemi jako např. leštidlo, sůl a ochrana skla
- bez obsahu fosfátů – dobré pro životní prostředí
- žádné vybalování díky fólii rozpustné ve vodě

#### Práškový čisticí prostředek

- s aktivním kyslíkem pro důkladnou čistotu
- s enzymy – účinné již při nízkých myčích teplotách
- s formulí pro ochranu skla proti korozi

#### Leštidlo

- zářivý lesk pro Vaše sklenice
- podporuje sušení Vašeho nádobí
- s formulí pro ochranu skla proti korozi
- přesné a jednoduché dávkování díky speciálnímu uzávěru

#### Regenerační sůl

- chrání přístroj a nádobí před usazováním vodního kamene
- extra hrubozrnná

# Příslušenství k dokoupení

---

## Ošetřování přístroje

Pro optimální ošetřování Vaší myčky nádobí Miele existují čisticí a ošetřovací produkty od Miele.

### Čisticí prostředek na přístroj

- pro použití s programem Čištění přístroje bez dávkování čisticího prostředku
- účinné základní čištění myčky nádobí
- odstraňuje tuky, bakterie a tím vznikající zápachy
- zajišťuje perfektní výsledky mytí

### Odvápňovač

- odstraňuje silné usazeniny vodního kamene
- mírný a šetrný díky přírodní kyselině citronové

### Ošetřovací prostředek

- odstraňuje zápachy, vodní kámen a mírné usazeniny
- zajišťuje pružnost a těsnost těsnění

### Osvěžovač

- neutralizuje nepříjemné zápachy
- svěží a příjemná vůně limetky a zeleného čaje
- upevňuje se jednoduše a pohodlně na koší na nádobí
- velmi vydatný, na 60 mycích cyklů

## Systém Miele pro ochranu před škodami způsobenými vodou

U ochranného systému Miele (systém Waterproof) zaručuje Miele při odborně provedené instalaci komplexní ochranu před škodami způsobenými vodou z myčky nádobí.

### Přívod vody

 Ohrožení zdraví mycí vodou.  
Voda v myčce nádobí není pitná.  
Nepijte vodu z myčky nádobí.

 Ohrožení zdraví a škody vinou znečištěné napouštěné vody.  
Kvalita napouštěné vody musí odpovídat specifikaci pitné vody země, v níž se myčka nádobí provozuje.  
Připojte myčku nádobí na pitnou vodu.

Myčka nádobí smí být připojena na studenou nebo teplou vodu maximálně do 60 °C.

Při energeticky příznivém ohřevu vody, například solární energií s cirkulačním potrubím, doporučujeme připojení na teplou vodu. Tím se ušetří čas a náklady na elektrickou energii. Přitom se bude mýt ve všech programech teplou vodou.

Pro použití programu Solární úsporný (pokud je k dispozici) je potřebné připojení na teplou vodu o teplotě nejméně 45 °C a nejvíše 60 °C (teplota přítékající vody).

Čím vyšší je teplota přítékající vody, tím lepší je výsledek čištění a sušení.

Délka přívodní hadice vody je asi 1,5 m. Na prodloužení je u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele k dostání ohebná kovová hadice délky 1,5 m (zkušební tlak 14 000 kPa/140 barů).

Pro připojení je zapotřebí uzavírací ventil s připojným závitem  $\frac{3}{4}$ ". Pokud uzavírací ventil chybí, tak smí myčku nádobí k potrubí s pitnou vodou namontovat pouze autorizovaný instalatér.

Připojovací tlak vody musí být mezi 50 a 1 000 kPa. Při vyšším připojovacím tlaku vody je nutno zabudovat redukční tlakový ventil.

# Instalace

⚠ Škody vzniklé vytékající vodou.  
Šroubovací spoj je pod tlakem vody  
v potrubí a vytékající voda může způ-  
sobit škody.

Proto pomalým otvíráním vodovodní-  
ho kohoutku zkонтrolujte, zda je pří-  
pojka nepropustná. Případně opravte  
usazení těsnění a šroubovací ob-  
jímkou. Pravidelně kontrolujte, zda jsou  
šroubovací objímky ještě nepro-  
pustné.

⚠ Škody vinou přetlaku.  
Krátkodobě zvýšeným tlakem vody se  
mohou poškodit součásti myčky ná-  
dobí.  
Myčku nádobí provozujte jen tehdy,  
když je připojená k úplně odvzdušně-  
nému vodovodnímu potrubí.



⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým  
proudem v důsledku síťového napětí.  
V přívodní hadici vody jsou elektrické  
součásti.  
Přívodní hadice se nesmí zkracovat  
nebo poškodit (viz vyobrazení).

## Odtok vody

Do odtoku myčky nádobí je zabudován zpětný ventil, takže do přístroje nemůže odtokovou hadicí natéci špinavá voda.

Myčka nádobí je vybavena pružnou odtokovou hadicí délky asi 1,5 m (světlý průměr: 22 mm).

Vypouštěcí hadici lze prodloužit pomocí spojky a další hadice. Vypouštěcí potrubí smí být dlouhé max. 4 m a nesmí být překročena výtláčná výška 1 m.

Pro připojení hadice na odpad v místě instalace použijte hadicovou svorku, která je součástí příbalu (viz montážní plán).

Hadici je možno vést napravo nebo nalevo.

V místě instalace umístěné připojovací hrdlo pro vypouštěcí hadici může být koncipované pro různé průměry hadic. Pokud je připojovací hrdlo zastrčené příliš daleko do vypouštěcí hadice, musí se připojovací hrdlo zkrátit. Jinak se vypouštěcí hadice může ucpat.

Vypouštěcí hadice se nesmí zkracovat.

Vypouštěcí hadici nainstalujte bez zlomení a bez zatížení v tlaku nebo tahu.

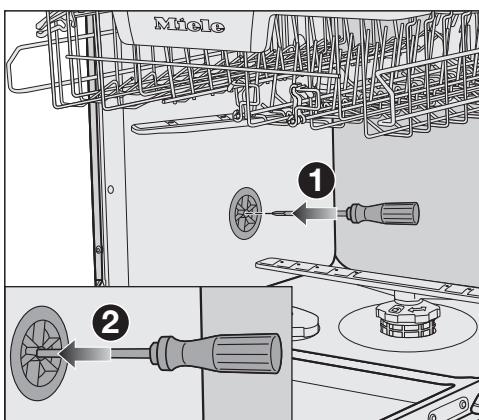
 Škody vzniklé vytékající vodou. Vytékající voda může způsobit škody. Po uvedení do provozu se přesvědčte, že je odtok vody utěsněný.

# Instalace

## Odvětrání odtoku vody

Je-li přípojka odtoku vody v místě instalace uložena níže než vodicí drážka pro kolečka spodního koše v dvířkách, musí být vypouštěcí systém odvětráván. Jinak může během programu vytékat voda z mycího prostoru v důsledku sacího efektu.

- Úplně otevřete dvířka myčky nádobí.



- Vytáhněte spodní koš.
- Zasuňte šroubovák do prostředního otvoru větracího ventilu v levé stěně mycího prostoru **1**.
- Tlačte šroubovák dále do otvoru a prorazte za ním se nacházející membránu **2**.

Větrací otvor odtoku vody je nyní otevřený.

## Elektrické připojení

Myčka nádobí je sériově vybavena zástrčkou pro připojení do zásuvky s ochranným kontaktem.

Myčku nádobí umístěte tak, aby byla volně přístupná zásuvka. Pokud zásuvka není volně přístupná, tak zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojující všechny póly.

 Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.

Provoz myčky nádobí na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kably.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme v domovní instalaci příslušné pro elektrické připojení myčky nádobí použítí proudového chrániče (RCD) typu .

Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

O jmenovitém příkonu a příslušném jištění informuje tento návod k obsluze nebo typový štítek. Srovnajte tyto údaje s parametry elektrické přípojky v místě instalace.

V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné. Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnoměrnými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

# Technické údaje

## Technické údaje

model myčky nádobí	standardní	XXL
výška volně stojícího přístroje	84,5 cm (nastavitelná +3,5 cm)	—
výška vestavného přístroje	80,5 cm (nastavitelná +6,5 cm)	84,5 cm (nastavitelná +6,5 cm)
výška výklenku pro vestavbu	od 80,5 cm (+6,5 cm)	od 84,5 cm (+6,5 cm)
šířka	59,8 cm	59,8 cm
šířka výklenku pro vestavbu	60 cm	60 cm
hloubka volně stojícího přístroje	60 cm	—
hloubka vestavného přístroje	57 cm	57 cm
hmotnost	max. 58 kg	max. 49 kg
napětí	viz typový štítek	
jmenovitý příkon	viz typový štítek	
jištění	viz typový štítek	
udělené zkušební značky	viz typový štítek	
průtočný tlak vody	50–1 000 kPa (0,5–10 barů)	50–1 000 kPa (0,5–10 barů)
připojka teplé vody	max. do 60 °C	max. do 60 °C
výtlacná výška	max. 1 m	max. 1 m
odčerpávací vzdálenost	max. 4 m	max. 4 m
přívodní síťový kabel	asi 1,7 m	asi 1,7 m
kapacita	13/14 jídelních sad*	13/14 jídelních sad*

\* dle modelu

model myčky nádobí	standardní	XXL
vypnutý stav		max. 0,50 W*
stav pohotovosti		max. 0,50 W*
předvolba času		max. 4,00 W*
síťový pohotovostní režim		max. 2,00 W*
kmitočtové pásmo WiFi modulu		2,4000–2,4835 GHz
max. vysílaný výkon WiFi modulu		< 100 mW

\* přesné hodnoty viz informační list výrobku

### Prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že tato myčka nádobí odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- [www.miele.cz](http://www.miele.cz)
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na <https://miele.cz/navody> uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla







Miele spol. s r.o.  
Holandská 4, 639 00 Brno  
Tel.: 543 553 111-3  
Fax: 543 553 119  
Servis-tel.: 543 553 741-5  
E-mail: info@miele.cz  
Internet: www.miele.cz

**Servisní služba Miele**  
**příjem servisních zakázek**  
**800 MIELE1**  
**(800 643531)**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Německo

**Miele**

G 7130, G 7131, G 7132, G 7133, G 7135, G 7137, G 7138

cs-CZ

M.-Nr. 12 478 270 / 02